



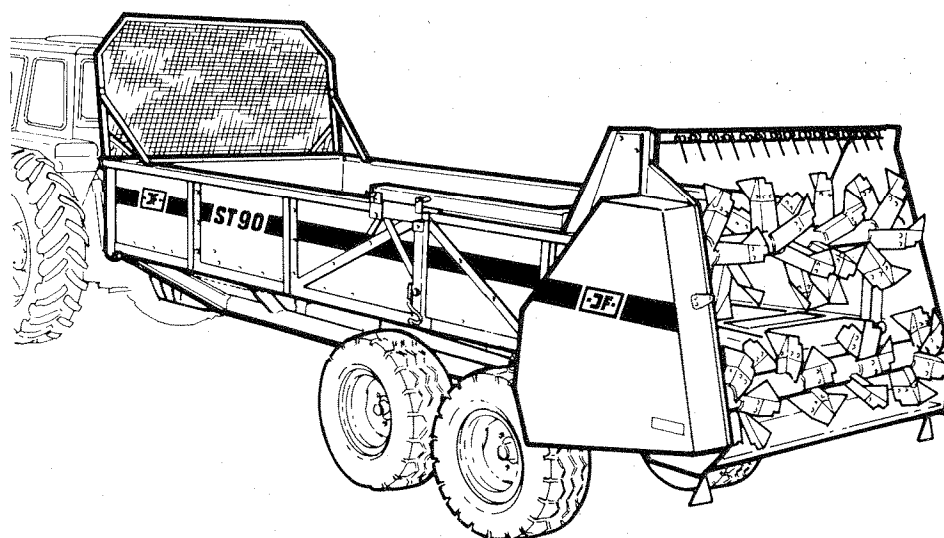
2

RESERVEDELSLISTE

ERSATZTEILLISTE

SPARE PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES



SUPER TRANSPORTER
SUPER TRANSPORTER
SUPER TRANSPORTER
SUPER TRANSPORTEUR

ST 70 · 70H · 90

Gyldig fra: Febr. 1984
Gultig ab: Febr. 1984
Valid from: Febr. 1984
Valable a partir de: Febr. 1984

Fabrikationsnr.:
Maschinen Nr.: AV 70 - 70H 5452
Serial No.: AV 90 1160
No de serie:

NOTER NUMMERET PÅ DERES MASKINE PÅ OMSLAGETS INDERSIDE!

NOTIEREN SIE DIE NUMMER IHRER MASCHINE AUF DER INNENSEITE DES UMSCHLAGES!

PLEASE NOTE THE SERIAL NUMBER OF YOUR MACHINE AT THE INSIDE OF THE COVER!

VEUILLEZ NOTER LE NUMERO DE VOTRE MACHINE SUR LA FACE INTERNE DE LA COUVERTURE!

Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgelser og os unødigt besvær.

De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr. Leveret den / 19

så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.

Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben. Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.

Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr. Geliefert am / 19

dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.

Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.

Please enter the number of your machine here:

No. Delivered on the / 19

Appropriate when ordering parts.

The serial number is located as shown on the figure.

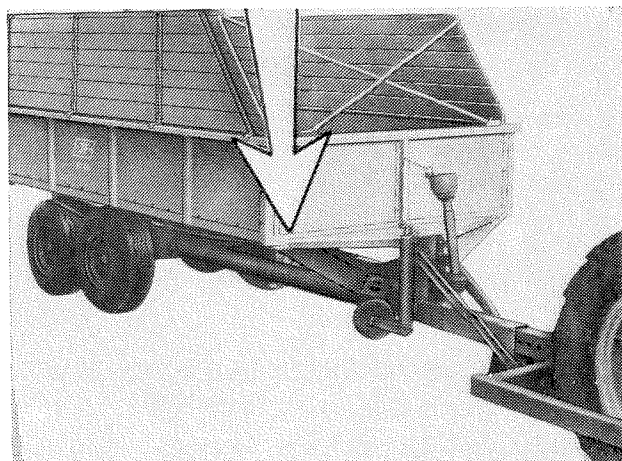
Lorsque vous commandez des pièces détachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliterez le travail.

Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro Livrée le / 19

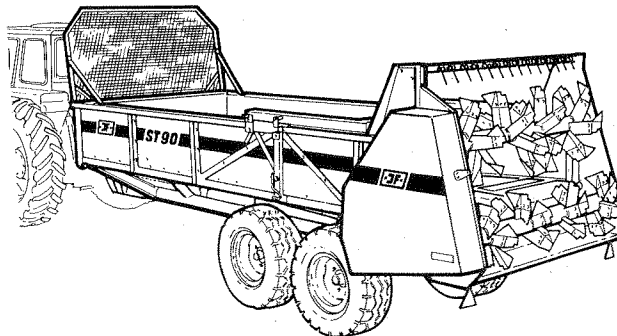
Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.

Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.





RESERVEDELSLISTE ERSATZTEILLISTE SPARE PARTS LIST LISTE DE PIÈCES



Bogen er opdelt i 4 afsnit:

1. Instruktion.
2. Nummernøgle - viser på hvilke figurer numrene findes.
3. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
4. Reservedelsliste.

Das Ersatzteillbuch ist in 4 Abschnitte eingeteilt:

1. Instruktion.
2. Ein Nummerschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummern.
3. Eine Figurliste mit Angabe, wo die Teile zu finden sind.
4. Eine Ersatzteilliste.

The book is divided into 4 passages:

1. Directions for use.
2. Number key showing on which figures the number can be found.
3. Figure key showing on which figures the parts can be found.
4. Spare parts list.

Le manuel est divisé en 4 sections:

1. Instruction de l'emploi.
2. Liste des numéros indiquant sur quelle figure se trouve le numéro.
3. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
4. Liste de pièces de rechange.

Eksempel fra reservedelslisten, af hvilket følgende oplysninger fremgår:

Ein Beispiel von der Ersatzteilliste, aus welchem folgende Aufschlüsse hervorgehen:

Example from the spare parts list with detailed information:

Exemple d'une liste de pièces détachées avec la signification des différentes colonnes:

Ejemplo de la lista de requesto de la que resultan las siguientes indicaciones:

Esimerkki varaosaluettelosta mistä seuraavat tiedot löytyvät:

POS.	NUMBER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, AVEC
5	3101-500x	1	mellemstykke. Zwischenstück	intermediate piece bâti intermédiaire	1212-3322 M 10x30 13 1214-3123 M 10x40 2 1220-3321 M 10
6	2101-539x	1	sideplade, venstre Seitenplatte, links	side plate, left plaque latérale, gauche	1212-2126 M 8x15 11 1212-2126 M 8x15 11
7	3101-560x	1	topplade Topplatte	top plate plaque supérieur	

Standard numrenes betydning:

Die Bezeichnung der Standard-Nummern:

The meaning of the standard numbers:

Les pièces standards peuvent être identifiées au moyen des 4 premiers chiffres de leur numéro de référence:

Lista de las denominaciones de tuercas, tornillos, etc.:

Vakionumeroiden tarkoitukset:

<u>1211-</u> maskinskrue Masch. Schraube machine screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. konepultti	<u>1219-</u> vinge el. unbrako el. plovskrue Unbrako-Schraube wing screw, unbraco screw, plough screw vis spéciales tornillo-Unbraco siipi, unbrako tai aurapultti	<u>1255-</u> låseringe Seegeringe lock ring circlips anillos elásticos lukitusrengas
<u>1212-</u> sætskrue Setzschraube set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. kierrepultti	<u>1220-</u> metrikker Mutter nut ecrous tuercas mutterit	<u>1313-</u> smørenippel Druckschmiernippel grease nipple graisseurs engeasadores voitelunippa
<u>1213-</u> stålsetskrue Stahlsetzschraube steel set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teräskierrepultti	<u>1242-</u> tand- eller skråskiver Zahn oder Federscheiben toothed or slant disk rondelles spéciales muelles especiales hammastetut tai vinoaluslevyt	<u>1317-</u> dele for hydraulik Teile f. Hydraulik parts for hydraulics pièces pour hydraulique piezas para hidráulico hydrauliikan osa
<u>1214-</u> stålskrue Stahlschraube steel screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teräspultti	<u>1251-</u> spændestifter Spannstifte special pin goupilles mécanindus pasadores elásticos hihnapyörien lukitussokat	<u>1332-</u> simmerringe Simmerringe snap ring joints d'étanchéité retenes simmerrengas
<u>1215-</u> bræddeskrue Schloss-Schraube carriage bolt vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen puupultti	<u>1253-</u> nitter Nieten rivet rivets remaches niitit	1340- dele f. kraftoverføring 1341- Teile f. Gelenkwelle 1342- parts f. P.T.O. shaft pièces d'arbres à cardans parte eje cardan voimansiirron osa
<u>1216-</u> rundhovedet el. undersøenket skrue Masch. Schraube R/H = Ø round headed or countersunk screw vis et boulons standards divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen allesuunnattu pultti	<u>1254-</u> fjeder- eller ringsplitter Feder- oder Ringsplinte spring- or ring pin goupilles resortes jousi tai rengassokat	

NUMMERNØGLE - NUMMERSCHLÜSSEL - NUMBER KEY - LISTE DES NUMEROS

NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.
1432-2398	5.0	8	2111-420X	6.0	16	2112-126X	13.0	24
1432-5697	2.0	30	2111-421X	6.0	29	2112-136X	13.0	11
1432-6499	12.0	14	2111-422X	6.0	23	2112-212X	13.0	33
1433-0306	1.0	16	2111-426B	7.0	22	2112-213X	13.0	34
1433-0400	5.0	14	2111-427X	6.0	24	2112-214X	2.0	12
1433-0401	6.0	14A	2111-437A	5.0	18	2112-265X	12.0	15
1433-0402	6.0	14	2111-438X	6.0	22	2112-265X	2.0	14
1433-0501	11.0	4	2111-442X	2.0	24	2112-270X	11.0	21
2080-285X	11.0	23	2111-443X	2.0	24A	2112-324X	11.0	13
2080-285X	10.0	19	2111-454A	6.0	32	2112-328X	10.0	21
2080-384X	10.0	18	2111-468X	5.0	7	2112-328X	11.0	25
2080-384X	11.0	22	2111-470X	6.0	30	2112-375X	7.0	18
2080-387X	10.0	20	2111-470X	8.0	19	2112-375X	7.0	18A
2080-387X	11.0	24	2111-484X	6.0	2	2113-174X	2.0	29
2111-054X	1.0	12	2111-488A	9.0	5	2113-309X	15.0	28
2111-094X	9.0	12	2111-556X	2.0	26	2113-315X	15.0	1
2111-095X	9.0	15	2111-575X	1.0	14	2113-323X	15.0	28A
2111-096X	9.0	14	2111-576X	1.0	15	2113-325X	15.0	23A
2111-097X	9.0	13	2111-614X	5.0	19	2113-329X	15.0	2
2111-113X	2.0	7	2111-624X	2.0	25A	2113-330X	15.0	6A
2111-114X	2.0	9	2111-654X	2.0	26A	2113-331X	15.0	5A
2111-129X	7.0	33	2111-657X	7.0	32A	2113-332X	15.0	7A
2111-146X	2.0	8	2111-658A	7.0	31A	2113-333X	15.0	11A
2111-158X	9.0	6	2111-659A	7.0	30A	2113-389X	15.0	35
2111-160A	2.0	2	2111-661X	2.0	4A	2113-390X	15.0	34
2111-231X	5.0	12	2111-662X	2.0	5A	2113-391X	15.0	33
2111-232A	5.0	13	2111-663X	2.0	3A	2113-401X	15.0	27A
2111-239X	7.0	7	2111-664X	2.0	6A	2113-402X	15.0	26A
2111-246X	5.0	6	2111-675X	7.0	15	2113-403X	15.0	25A
2111-267X	5.0	11	2111-682X	2.0	24B	2113-404X	15.0	24A
2111-290X	7.0	23	2111-683X	2.0	24C	2114-027A	14.0	21
2111-292X	7.0	10	2111-702X	5.0	18A	2114-028B	14.0	17
2111-293X	7.0	6	2111-703X	5.0	19A	2114-055X	16.0	13
2111-295X	7.0	5	2111-704X	5.0	13A	2114-059X	16.0	17
2111-325A	9.0	4	2111-705X	5.0	12A	2114-060X	16.0	16
2111-332X	2.0	25	2111-706X	5.0	4	2114-077X	14.0	19
2111-339A	12.0	17	2111-707X	13.0	35A	2114-082X	14.0	22
2111-342X	6.0	10	2111-708X	8.0	8A	2114-085X	14.0	41
2111-343X	6.0	5	2111-709X	8.0	7A	2114-087X	14.0	6
2111-344X	6.0	12	2111-715X	9.0	16	2114-088X	14.0	32
2111-345X	7.0	8	2111-716B	8.0	11	2114-090X	14.0	12
2111-357A	6.0	9	2111-724X	2.0	33	2114-094X	14.0	31
2111-358X	6.0	8	2111-725X	2.0	33A	2114-101X	14.0	7
2111-359X	6.0	17	2111-747X	7.0	34	2114-103X	14.0	20
2111-360X	6.0	11	2111-748X	7.0	29	2125-185X	5.0	23
2111-361X	6.0	20	2111-758X	8.0	13	2132-066X	6.0	33
2111-362X	6.0	19	2111-769X	8.0	10	2132-189X	7.0	11
2111-363X	6.0	3	2111-781X	2.0	21A	2133-036X	9.0	9
2111-391X	2.0	4	2111-782X	2.0	21	2133-062X	9.0	3
2111-392X	2.0	5	2111-785X	8.0	8	2133-063X	9.0	1
2111-393X	2.0	3	2111-786X	8.0	7	2133-150X	9.0	2
2111-394X	2.0	6	2111-787X	7.0	10A	2134-036X	5.0	16
2111-396A	7.0	32	2111-789X	7.0	27	2134-500X	5.0	15
2111-397B	7.0	31	2112-022A	10.0	14	2230-017X	1.0	3
2111-398B	7.0	30	2112-098A	12.0	16	2230-019A	1.0	10
2111-401X	6.0	25	2112-100X	13.0	5	2230-020C	1.0	6
2111-401X	8.0	1	2112-106X	13.0	4	2230-029X	1.0	5
2111-403A	6.0	26	2112-107X	13.0	2	2231-099X	10.0	9
2111-409X	2.0	11	2112-108X	13.0	7	2231-099X	11.0	9
2111-410X	2.0	1	2112-109X	13.0	1	2231-100X	10.0	10
2111-411X	2.0	1A	2112-110X	13.0	6	2231-100X	11.0	10
2111-415A	9.0	10	2112-125X	13.0	10	2232-339X	15.0	30

NUMMERNØGLE - NUMMERSCHLÜSSEL - NUMBER KEY - LISTE DES NUMEROS

NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.
1112-0103	7.0	2	1323-9068	4.0	4	1324-5201	3.0	1A
1212-3722	8.0	9	1323-9068	3.0	12	1324-5307	3.0	1
1214-5328	6.0	13	1323-9069	3.0	13	1325-1301	1.0	4
1241-8202	8.0	15	1323-9087	3.0	19A	1331-2105	6.0	31
1241-8702	9.0	11	1323-9087	4.0	11A	1331-2105	7.0	14
1241-9401	14.0	48	1323-9088	3.0	19	1331-3103	14.0	3
1255-3202	8.0	16	1323-9088	4.0	11	1331-3103	14.0	46
1255-4203	8.0	20	1323-9123	3.0	16A	1331-3103	14.0	25
1255-5102	14.0	49	1323-9124	4.0	8	1331-3106	7.0	3
1255-5103	7.0	16	1323-9125	3.0	16	1331-3303	6.0	28
1311-1101	2.0	22	1323-9129	4.0	8A	1331-6101	1.0	9
1311-1801	2.0	20	1323-9166	4.0	13	1331-7404	10.0	13
1311-2201	7.0	9	1323-9166	3.0	18	1331-7404	11.0	16
1311-2601	13.0	28	1323-9167	3.0	18A	1331-7406	11.0	8
1311-7021	2.0	20A	1323-9249	3.0	8A	1331-7406	10.0	7
1311-8403	13.0	32	1323-9250	3.0	8B	1331-7406	7.0	25
1311-8403	8.0	29	1323-9256	3.0	9	1331-7502	16.0	5
1311-8405	5.0	1	1323-9257	3.0	3	1331-9997	8.0	12
1311-8501	13.0	25	1323-9260	3.0	11	1331-9997	6.0	21
1311-8502	5.0	10	1323-9279	3.0	15	1332-4401	7.0	13
1311-8506	5.0	3	1323-9281	3.0	9A	1332-4401	7.0	4
1311-8506	8.0	31	1323-9282	3.0	24	1337-1201	12.0	11
1311-8508	8.0	5	1323-9284	3.0	23A	1337-3698	7.0	20
1311-8509	8.0	6	1323-9287	3.0	8	1337-3699	7.0	21
1311-8603	13.0	26	1323-9318	3.0	23	1339-0112	1.0	7
1311-8605	13.0	31	1323-9322	3.0	7	1361-8309	14.0	40
1313-1101	8.0	17	1323-9326	3.0	17	1361-9709	10.0	15
1313-1301	4.0	7	1323-9326	4.0	12	1361-9906	11.0	18
1316-0106	8.0	2	1323-9335	3.0	4	1363-0200	14.0	33
1316-9022	8.0	3	1323-9352	3.0	10A	1363-0408	16.0	19
1317-0302	13.0	29	1323-9352	4.0	3A	1363-0409	8.0	23
1317-0303	13.0	30	1323-9355	4.0	9	1363-0410	8.0	21
1317-0305	8.0	28	1323-9355	3.0	21	1363-9014	14.0	34
1317-0417	8.0	27	1323-9356	3.0	21A	1363-9014	8.0	22
1317-0423	13.0	27	1323-9357	4.0	10	1363-9024	16.0	22
1317-0429	13.0	35	1323-9357	3.0	20	1363-9024	8.0	26
1317-0433	5.0	2	1323-9358	4.0	14	1363-9025	16.0	21
1317-0436	8.0	30	1323-9359	3.0	10	1363-9025	8.0	25
1317-0610	13.0	14	1323-9359	4.0	3	1363-9026	8.0	24
1317-0612	5.0	9	1323-9363	3.0	14A	1363-9026	16.0	20
1317-9002	13.0	17	1323-9364	4.0	5A	1364-2201	14.0	15
1317-9004	13.0	19	1323-9364	3.0	13A	1391-0501	12.0	2
1317-9005	13.0	21	1323-9365	3.0	12A	1399-0176	5.0	21
1317-9006	13.0	22	1323-9365	4.0	4A	1421-3389	14.0	26
1317-9008	13.0	18	1323-9366	3.0	20A	1421-3390	16.0	6
1317-9009	13.0	16	1323-9366	4.0	10A	1421-3398	14.0	2
1317-9029	13.0	20	1323-9367	3.0	17A	1421-3399	14.0	24
1317-9032	13.0	23	1323-9368	3.0	6	1421-4498	11.0	7
1317-9033	13.0	15	1323-9369	3.0	22	1421-4498	10.0	6
1321-1302	2.0	18B	1323-9370	3.0	5	1421-4498	7.0	24
1321-4301	2.0	18	1323-9371	3.0	3A	1421-5393	16.0	4
1321-5302	2.0	18A	1323-9372	3.0	25	1421-5496	11.0	14
1321-5305	2.0	18C	1323-9373	4.0	6	1421-5496	10.0	11
1322-1102	2.0	17B	1323-9373	3.0	14	1421-7497	10.0	12
1322-4101	2.0	17	1323-9380	4.0	9A	1421-7497	11.0	15
1322-6101	2.0	17A	1323-9381	4.0	6A	1421-7499	11.0	6
1322-6102	2.0	17C	1323-9519	3.0	2A	1421-7499	10.0	5
1323-4301	2.0	16	1323-9520	4.0	2	1421-7499	7.0	26
1323-5401	2.0	16A	1323-9521	3.0	2	1431-3495	14.0	44
1323-6301	2.0	16B	1323-9527	4.0	2A	1432-1197	14.0	35
1323-6402	2.0	16C	1324-5103	4.0	1	1432-2299	6.0	4
1323-9067	4.0	5	1324-5106	4.0	1A	1432-2299	16.0	9

NUMMERNØGLE - NUMMERSCHLUSSEL - NUMBER KEY - LISTE DES NUMEROS

NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.
2232-365X	15.0	23	3111-757X	7.0	12	3132-027X	12.0	7
2232-484X	15.0	21	3111-764X	2.0	27A	3132-027X	12.0	9
2232-580A	15.0	11	3111-772X	8.0	4	3132-430X	2.0	13
2232-582X	15.0	9	3111-803X	5.0	20	3134-206X	2.0	15A
2232-583X	15.0	10	3111-811X	2.0	15C	3134-428X	2.0	15
2232-587X	15.0	4	3112-001A	10.0	1	3232-348A	15.0	22
2232-589X	15.0	5	3112-002C	11.0	11	3232-367A	15.0	18
2232-601X	15.0	6	3112-002C	10.0	8	3232-597A	15.0	12
2232-603A	15.0	13	3112-041A	1.0	1	3232-608X	15.0	15
2232-605X	15.0	14	3112-042A	1.0	8	3233-176X	14.0	4
2232-607A	15.0	7	3112-063X	1.0	2	3233-471A	14.0	1
2232-610X	15.0	16	3112-074X	10.0	2	3233-478X	14.0	9
2232-617X	15.0	8	3112-074X	11.0	3	3233-604X	14.0	14
2232-618X	15.0	20	3112-084X	10.0	3	3233-605X	14.0	16
2232-715X	15.0	27	3112-090B	12.0	10	3234-321X	16.0	18
2232-716X	15.0	26	3112-101X	13.0	3	3234-326X	16.0	14
2232-717X	15.0	25	3112-111X	13.0	9	3234-328X	16.0	10
2232-718X	15.0	24	3112-112X	13.0	9A	3234-335X	16.0	12
2233-491X	14.0	50	3112-119X	13.0	12	3234-344X	16.0	8
2233-491X	14.0	5	3112-120X	13.0	13	3234-353X	16.0	2
2234-337X	16.0	15	3112-128X	13.0	8	3234-425X	14.0	36
2234-352X	16.0	1	3112-279X	12.0	4	3234-433X	14.0	38
2234-372X	16.0	7	3112-296B	11.0	20	3234-446X	14.0	27
2234-419X	14.0	47	3112-311A	11.0	12	3250-083X	2.0	15B
2234-432X	16.0	3	3112-325A	11.0	2	4110-0204	1.0	13
2234-437X	14.0	28	3112-326C	11.0	5	4110-1004	11.0	1
2234-440X	14.0	43	3112-372X	7.0	19	4110-6003	12.0	1
2234-443X	14.0	42	3112-385X	7.0	19A	4110-6100	12.0	3
2234-444X	14.0	37	3112-386X	11.0	19			
2234-445X	14.0	30	3112-387X	6.0	7			
2234-458X	10.0	16	3112-387X	7.0	17			
2239-043X	12.0	8	3112-388X	7.0	17A			
2239-045X	7.0	35	3112-389X	12.0	5			
3050-164X	14.0	10	3112-390X	11.0	17			
3080-338X	16.0	23	3112-397X	12.0	13			
3111-098X	9.0	7	3112-400X	12.0	6A			
3111-107X	1.0	11	3112-401X	12.0	6			
3111-143X	9.0	8	3112-421X	10.0	17			
3111-157B	7.0	28	3112-427X	10.0	4			
3111-236X	5.0	17	3113-305X	15.0	*			
3111-245X	5.0	5	3113-306X	15.0	29			
3111-286X	7.0	1	3113-310X	15.0	19			
3111-327X	2.0	10	3113-312X	15.0	*			
3111-334A	2.0	23	3113-313X	15.0	3			
3111-355C	2.0	31	3113-316X	15.0	17			
3111-356C	2.0	32	3113-319X	15.0	*			
3111-374X	6.0	18	3113-320X	15.0	*			
3111-383X	6.0	27	3113-321X	15.0	22A			
3111-385A	6.0	1	3113-322X	15.0	18A			
3111-405A	2.0	19	3113-388X	15.0	32			
3111-412X	6.0	6	3113-392X	15.0	31			
3111-432X	6.0	15	3114-018X	14.0	13			
3111-441C	2.0	28	3114-029X	14.0	8			
3111-460C	2.0	27	3114-057X	16.0	11			
3111-561X	1.0	19	3114-061X	14.0	11			
3111-572X	1.0	17	3114-072X	14.0	18			
3111-578X	1.0	18	3114-081X	14.0	23			
3111-651X	2.0	23A	3114-086X	14.0	45			
3111-668X	7.0	1A	3114-089X	14.0	39			
3111-689X	2.0	28A	3114-100X	14.0	51			
3111-752X	8.0	18	3115-103X	12.0	12			
3111-753X	8.0	14	3125-182X	5.0	22			

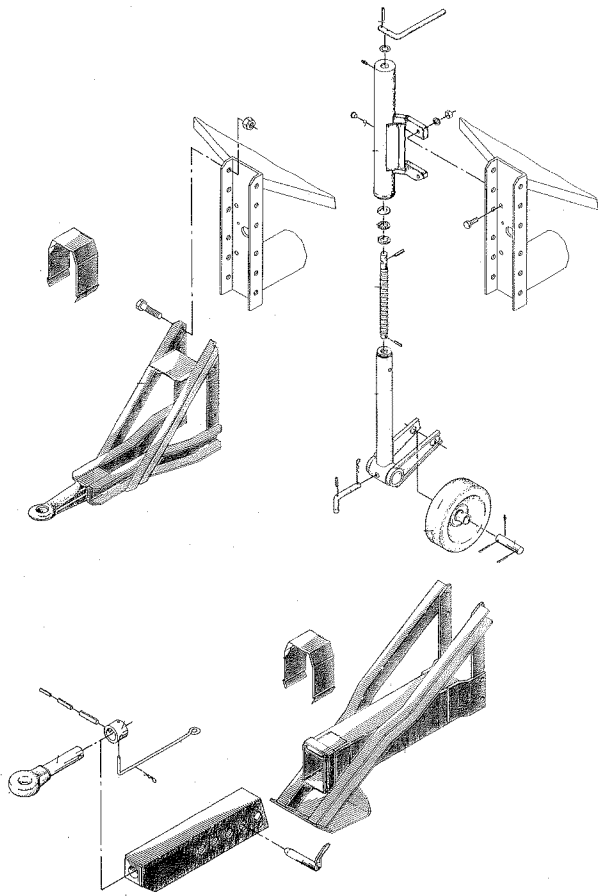


Fig. 1

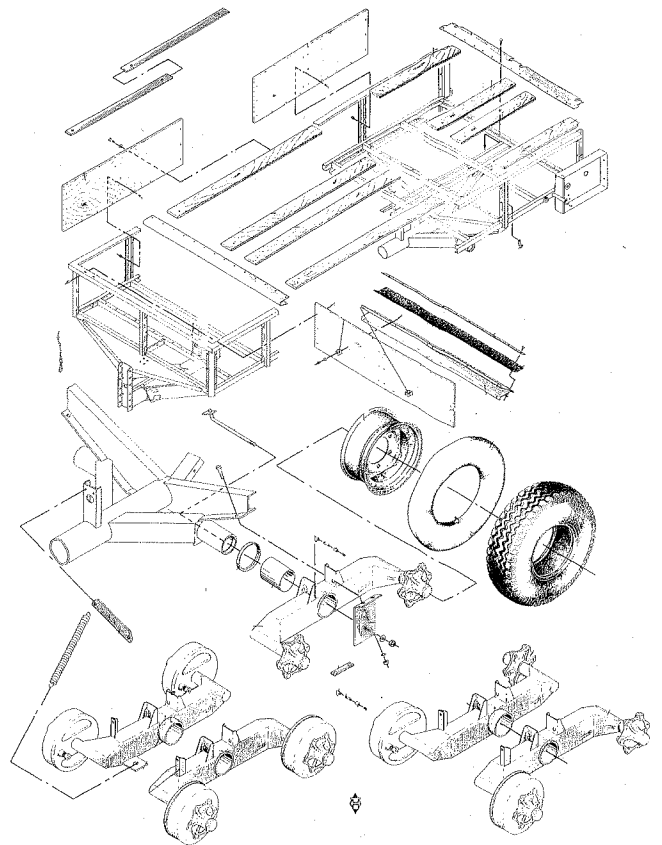


Fig. 2

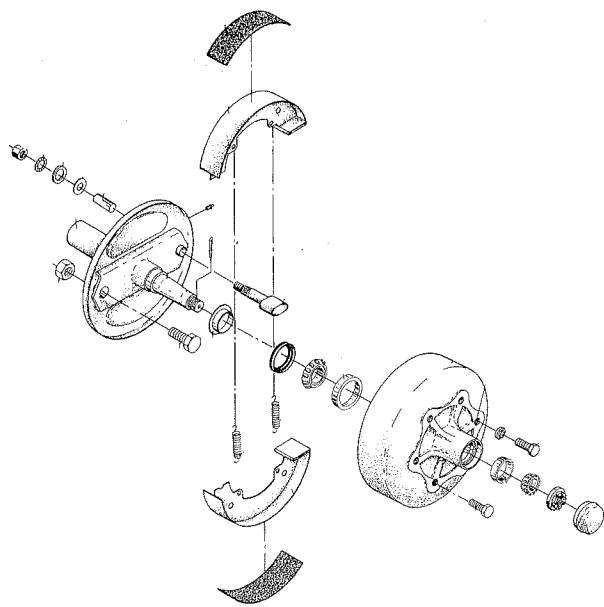


Fig. 3

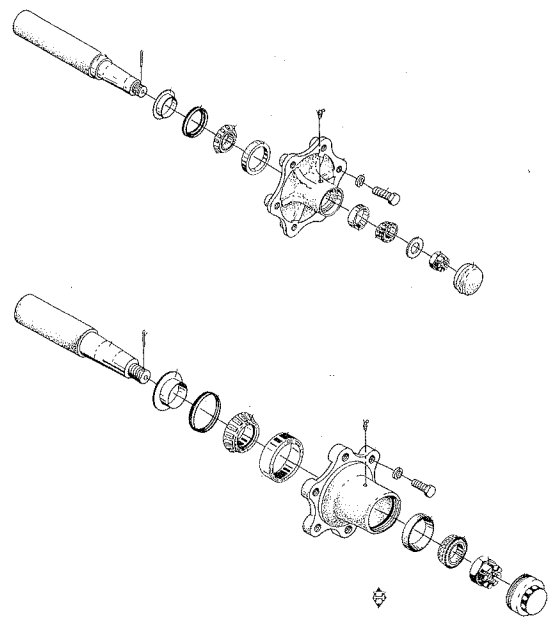


Fig. 4

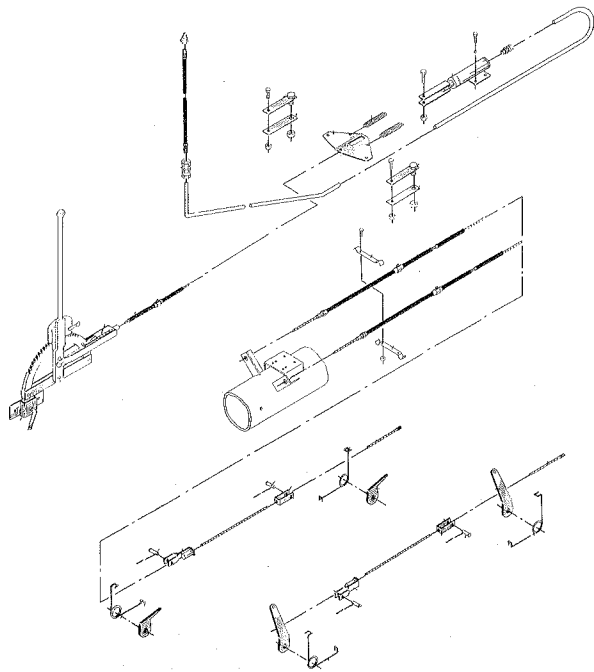


Fig. 5

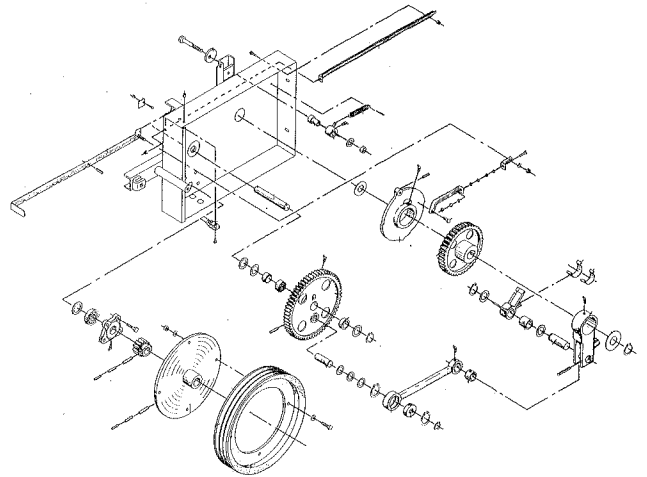


Fig. 6

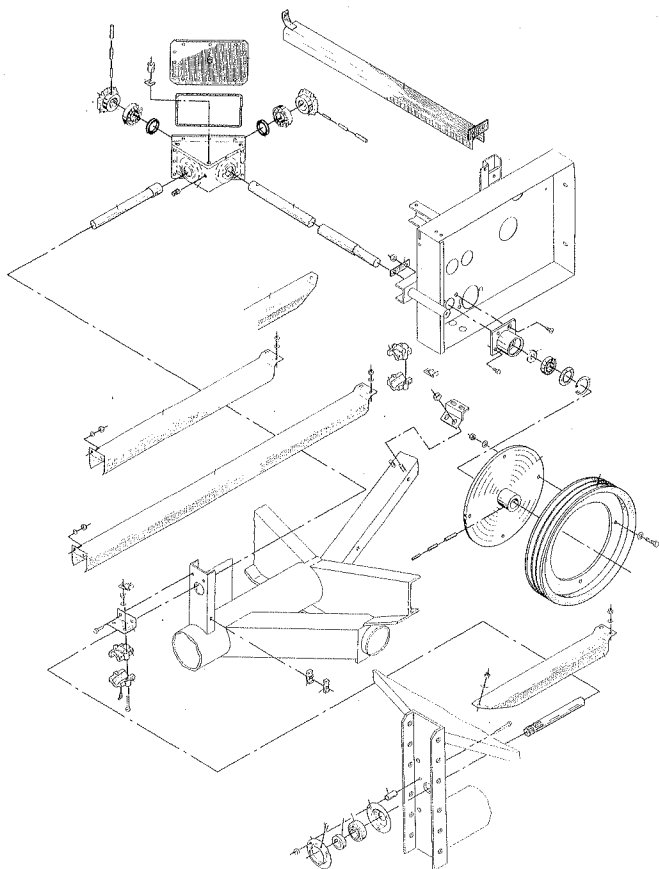


Fig. 7

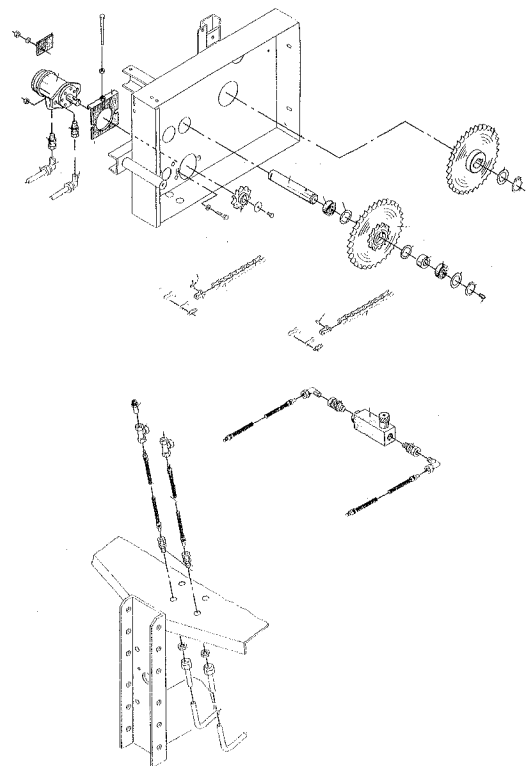


Fig. 8

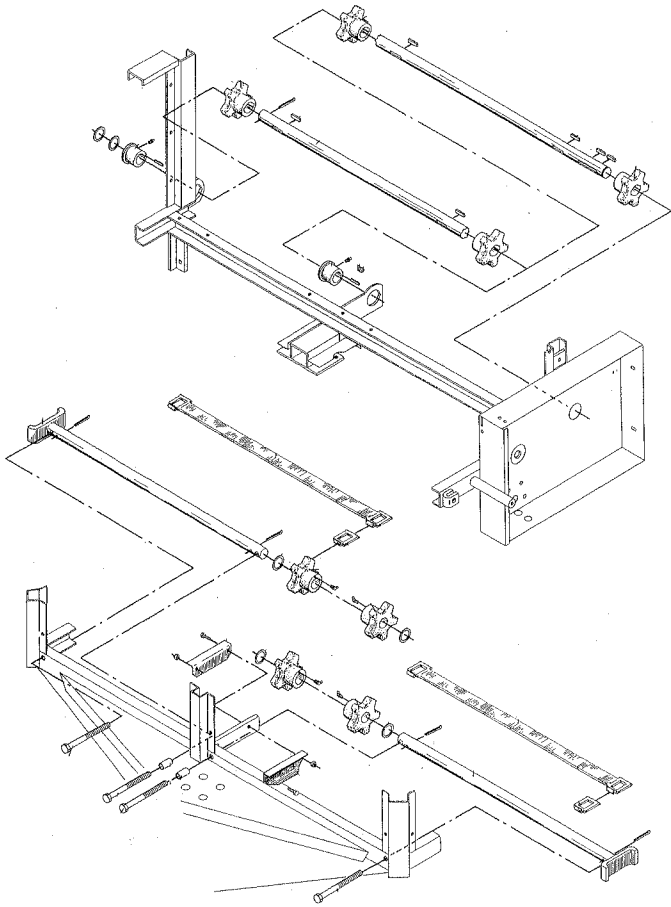


Fig. 9

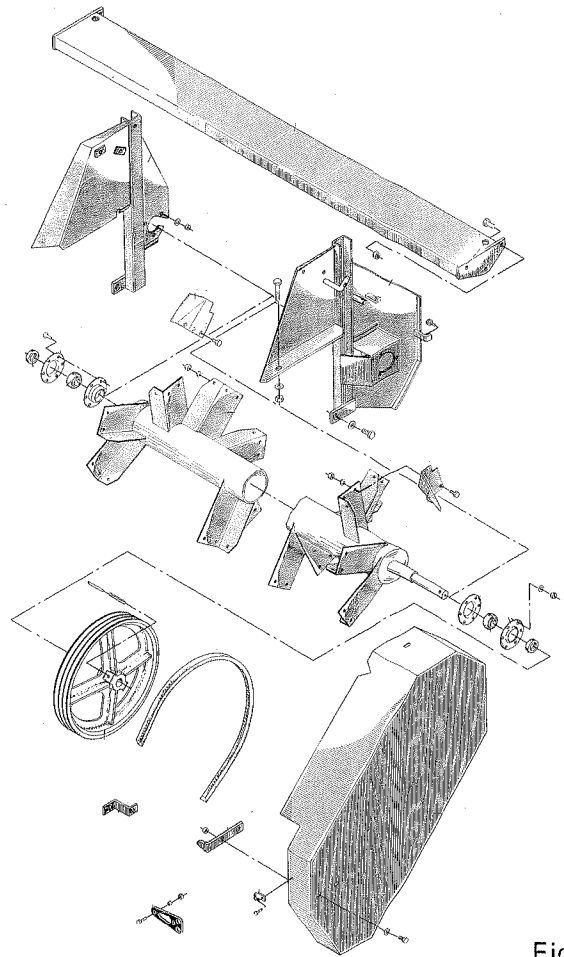


Fig. 10

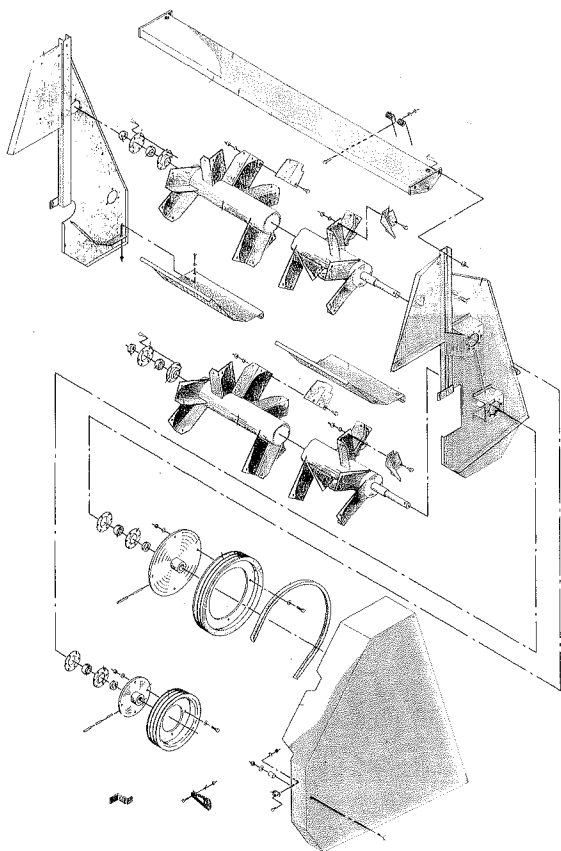


Fig. 11

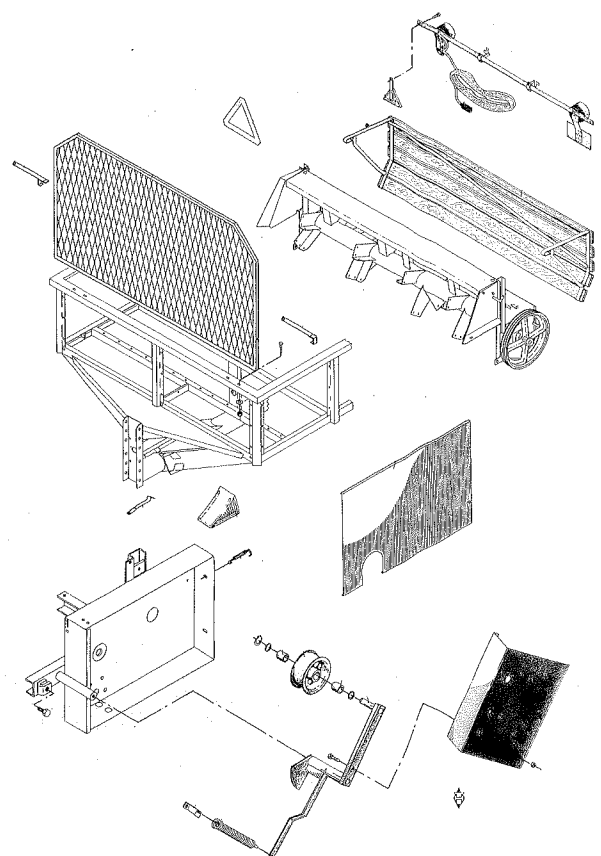


Fig. 12

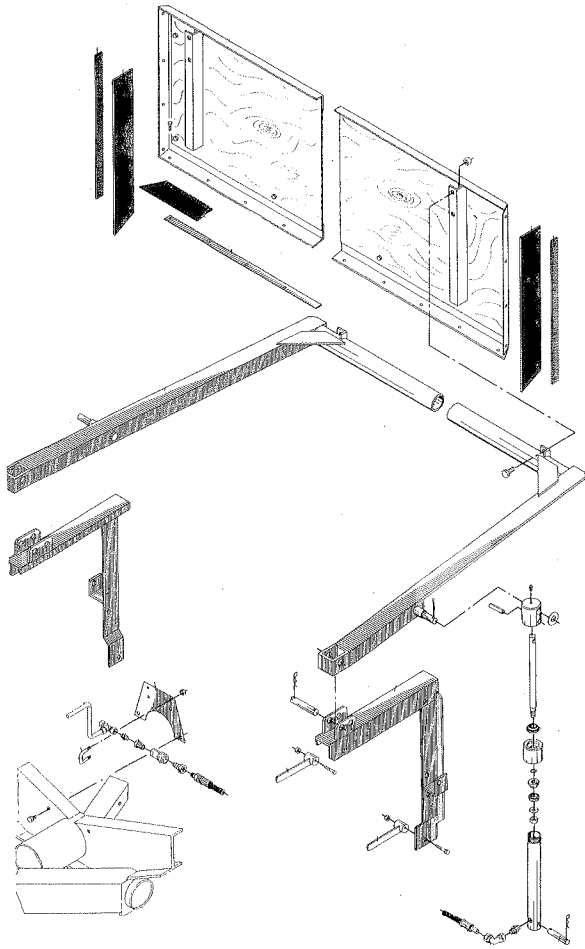


Fig. 13

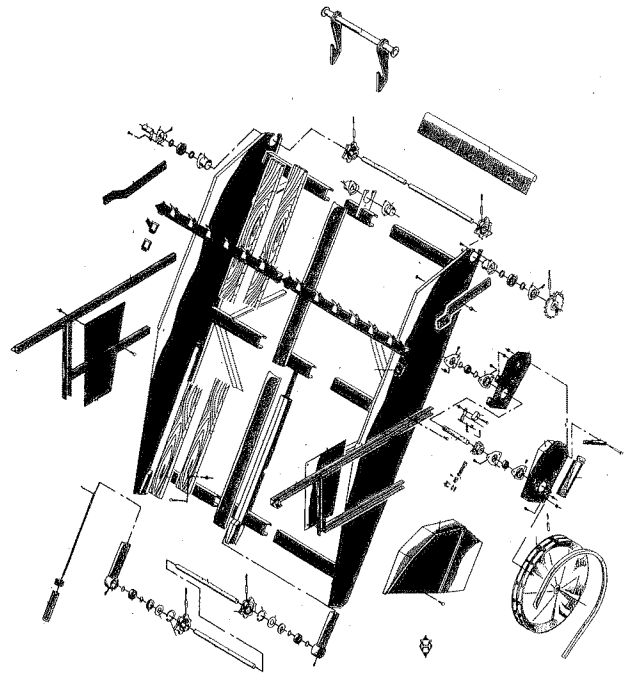


Fig. 14

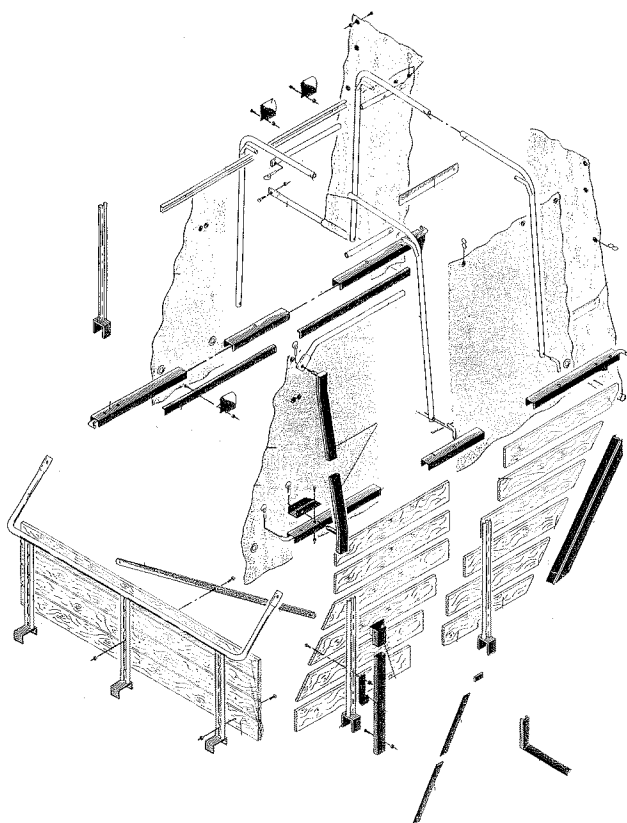


Fig. 15

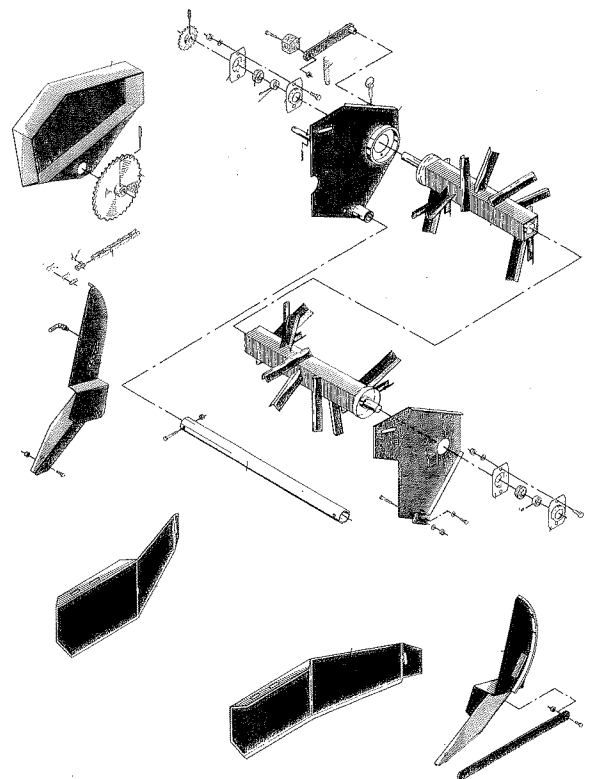


Fig. 16

Fig. 1

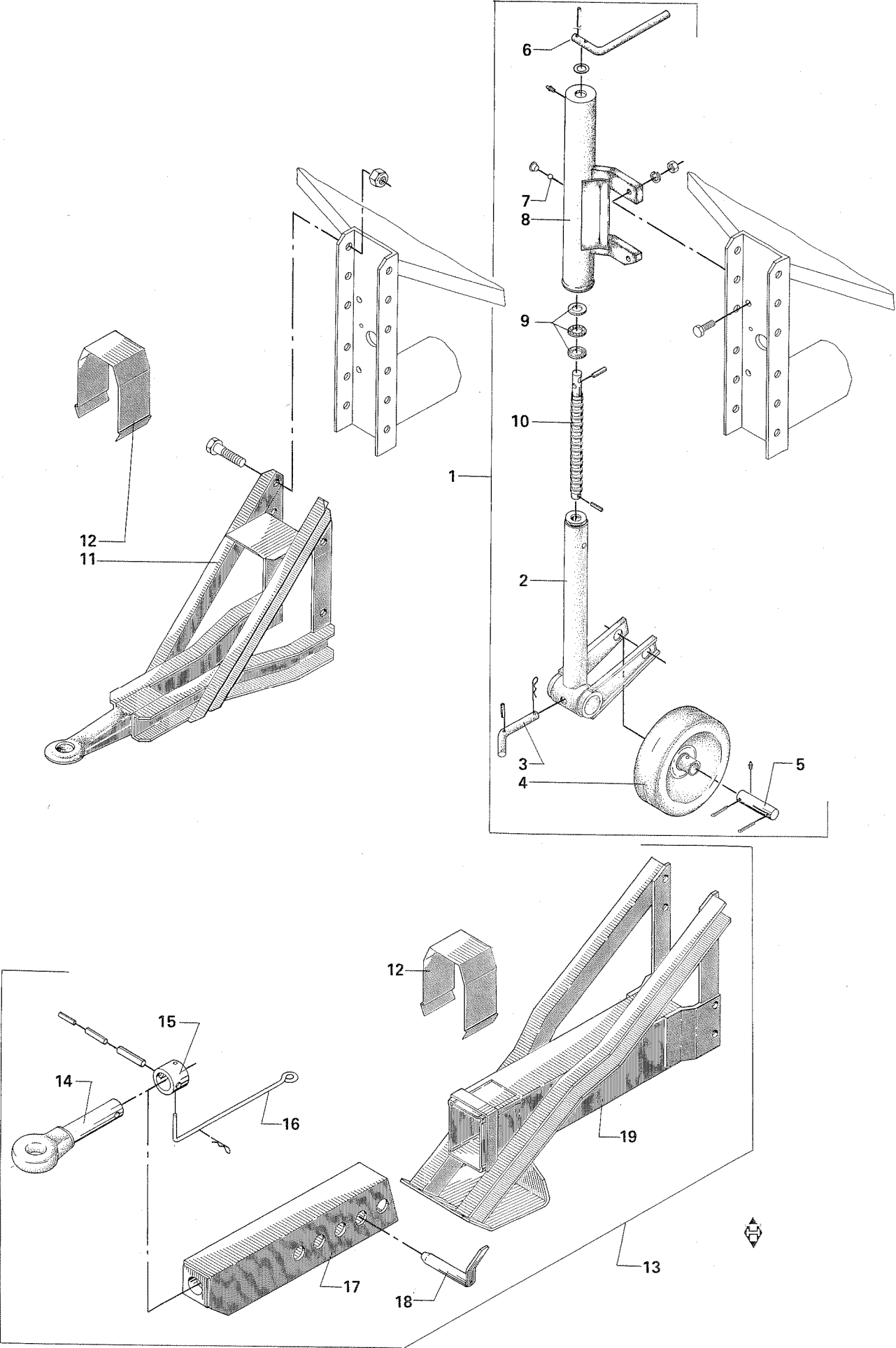


Fig. 1.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	3112-041A	1	1	1	Støttehjul samlet Stützrad gesammelt	Support wheel assembling Roue support assemblée		
2	3112-063x	1	1	1	Teleskoprør Teleskoprohr	Telescopic tube Tube télescopique		
3	2230-017x	1	1	1	Tap Zapfen	Dowel Cheville	1254-2101 4 mm 1251-4103 6x24	1 1
4	1325-1301	1	1	1	Hjul Rad	Wheel Roue	1313-1101 H1R 6 mm	1
5	2230-029x	1	1	1	Aksel Welle	Shaft Arbre	1252-4301 5x40	2
6	2230-020C	1	1	1	Håndtag Handgriff	Handle Poignée	1251-2104 4x26	2
7	1339-0112	13	13	13	Kugle 1/2" Kugel 1/2"	Ball 1/2" Bille 1/2"		
8	3112-042A	1	1	1	Styrerør Steuerungsrohr	Steering bar Tube de cric	1313-1101 H1S 6 mm 1214-5222 M 16x50 1220-5122 M 16	1 2 2
9	1331-6101	1	1	1	Trykleje Drucklager	Thrust bearing Butée à bille		
10	2230-019A	1	1	1	Spindel Spindel	Spindle Vis de béquille		
11	3111-107x	1	1	-	Trækonsol Zugkonsole	Extension bracket Console		
12	2111-054x	1	1	1	P.T.O.skærm Gelenkwellenschutz	P.T.O. guard Protection d'arbre à cardan	1213-3324 M 10x35 1220-3321 M 10	2 2
13	4110-0204	1	1	1	Teleskoptræk kpl. Teleskopzugvorrichtung kpl.	Telescopic drawbar cpl. Bâti télescopique assemblé		
14	2111-575x	1	1	1	Trækøse Zugöse	Clevis eye Flèche à anneau		
15	2111-576x	1	1	1	Stopring Stoppring	Stopring Baque d'arrêt	1251-9601 20x70 1251-7601 12x70 1251-5601 7x70	1 1 1
16	1433-0306	1	1	1	Vridningsfjeder Torsionsfeder	Torsion bar Ressort de torsion	1254-1101 2 mm	1
17	3111-572x	1	1	1	Inderrør Innenrohr	Innentube Tube inférieure		
18	3111-578x	1	1	1	Indstillingstap Einstellzapfen	Adjustment dowel Cheville de réglage	1254-3201 8 mm	1
19	3111-561x	1	1	1	Teleskoptræk Teleskopvorrichtung	Telescopic drawbar Bâti télescopique		

Fig. 2

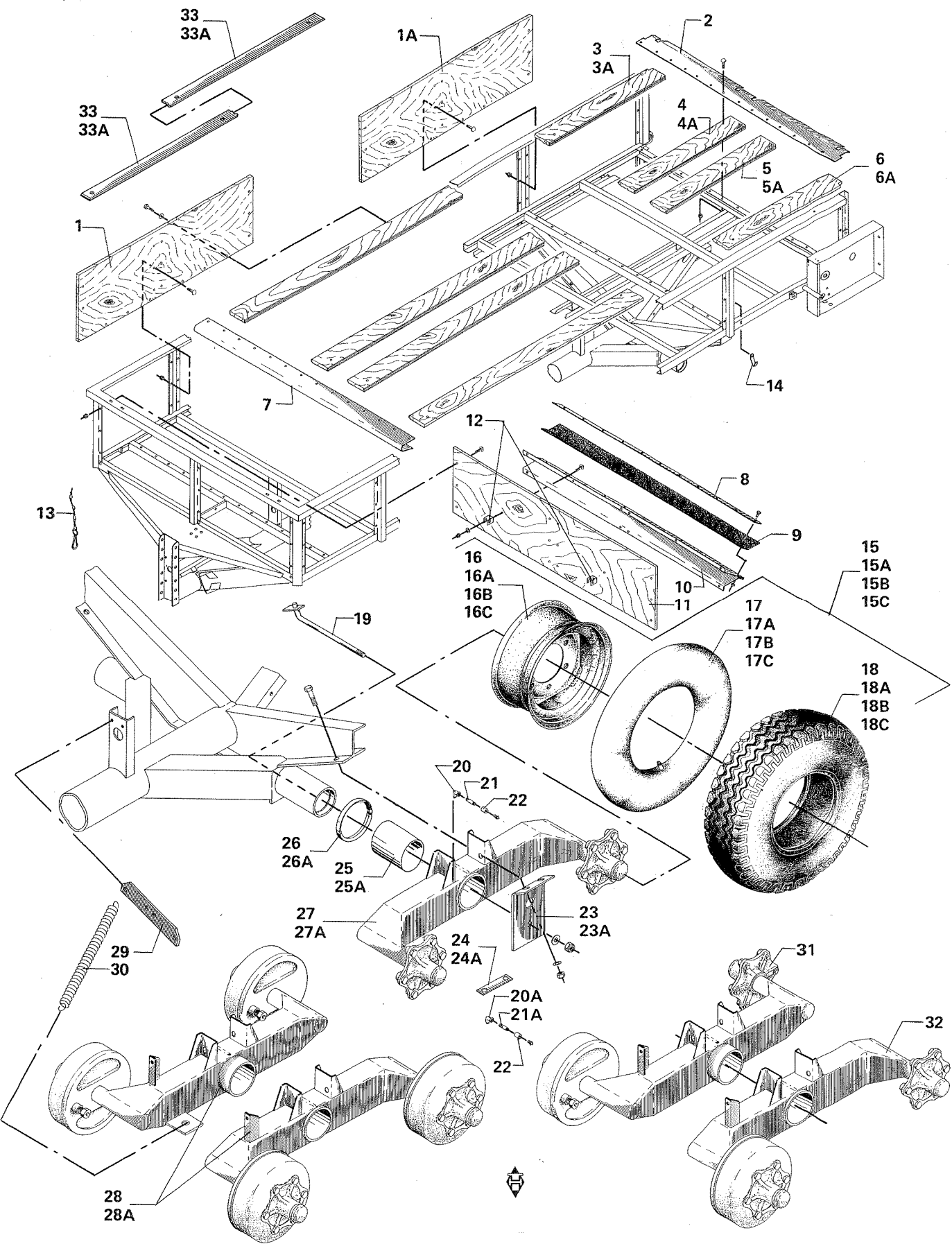
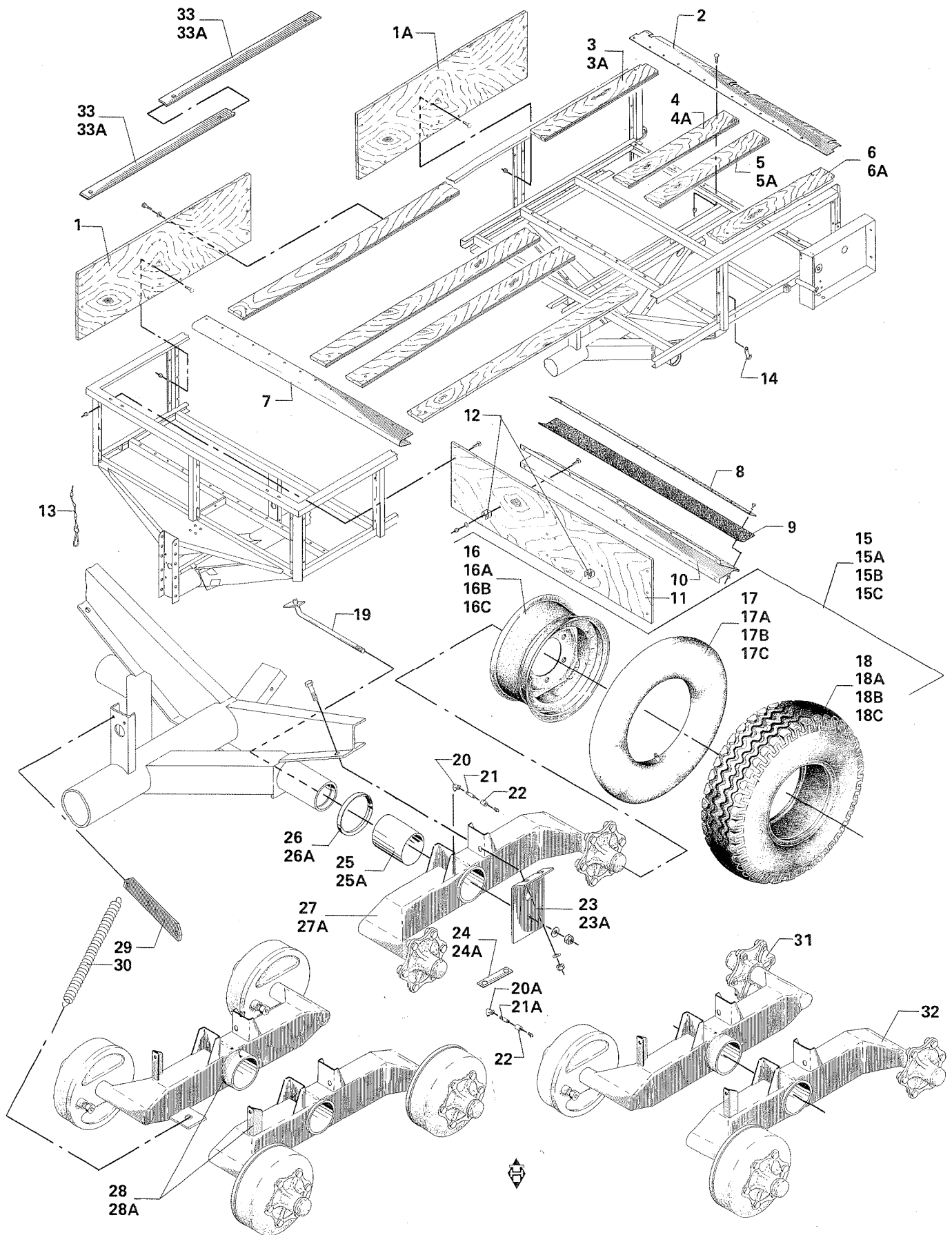


Fig. 2.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	2111-410x	2	2	-	Sideplade Seitenwand		Side board Ridelle	1215-3322 M 10x30 1220-3321 M 10 1219-0406 8x65	12 12 6
1a	2111-411x	2	2	4	Sideplade Seitenwand		Side board Ridelle	Se, see, siehe, voir pos. 1.	
2	2111-160A	1	1	1	Bundplade, højre Bodenplatte, rechts		Bottom plate, right Plaque de fond droite	1215-3423 M 10x45 1220-3121 M 10	28 28
3	2111-393x	1	1	-	Bræt, højre Brett, rechtes		Board, right Planche droite		
3a	2111-663x	-	-	1	Bræt, højre Brett, rechtes		Board, right Planche droite		
4	2111-391x	7	7	-	Bundbræt Bodenbrett		Bottom board Planche de fond		
4a	2111-661x	-	-	7	Bundbræt Bodenbrett		Bottom board Planche de fond		
5	2111-392x	4	4	-	Bundbræt Bodenbrett		Bottom board Planche de fond		
5a	2111-662x	-	-	5	Bundbræt Bodenbrett		Bottom board Planche de fond		
6	2111-394x	1	1	-	Bræt, venstre Brett, linke		Board, left Planche gauche		
6a	2111-664x	-	-	1	Bræt, venstre Brett, linke		Board, left Planche gauche		
7	2111-113x	1	1	1	U-stykke U-Stück		U-piece Pièce en U		
8	2111-146x	1	1	1	Skinne Schiene		Rail Ferrure		
9	2111-114x	1	1	1	Tætning Dichtung		Tightening Etanchement	1212-2222 M 8x20 1220-2122 M 8	11 11
10	3111-327x	1	1	1	Næse Auskragung		Overhang Saille		
11	2111-409x	1	1	1	Forplade Vorderwand		Front board Plaque avant	1215-3322 M 10x30 1220-3321 M 10	14 14
12	2112-214x	2	2	2	Slangeholder Beschlag		Clamp Ferrure		
13	3132-430x	1	1	1	Kæde med krog Kette mit Haken		Chain with hook Chainette avec crochet		
14	2112-265x	1	1	1	Spændestykke Spannstück		Tightening piece Plaque de serrage		
15	3134-428x	4	4	-	Hjul kpl. 11.50x15 Rad kpl. 11.50x15		Wheel cpl. 11.50x15 Roue cpl. 11.50x15		
16	1323-4301	1	1	-	Fælg 9.00x15 Felge 9.00x15		Rim 9.00x15 Jante 9.00x15		
17	1322-4101	1	1	-	Slange 11.50x15 Schlauch 11.50x15		Tube 11.50x15 Chambre à air 11.50x15		
18	1321-4301	1	1	-	Dæk 11.50x15 Reifen 11.50x15		Tyre 11.50x15 Pneu 11.50x15		
15a	3134-206x	4	4	-	Hjul kpl. 14.00x16 Rad kpl. 14.00x16		Wheel cpl. 14.00x16 Roue cpl. 14.00x16		
16a	1323-5401	1	1	-	Fælg 11.00x16 Felge 11.00x16		Rim 11.00x16 Jante 11.00x16		
17a	1322-6101	1	1	-	Slange 14.00x16 Schlauch 14.00x16		Tube 14.00x16 Chambre à air 14.00x16		
18a	1321-5302	1	1	-	Dæk 14.00x16 Reifen 14.00x16		Tyre 14.00x16 Pneu 14.00x16		
15b	3250-083x	4	4	-	Hjul kpl. 4.00x15,5 Rad kpl. 4.00x15,5		Wheel cpl. 4.00x15,5 Roue cpl. 4.00x15,5		
16b	1323-6301	1	1	-	Fælg 13.00x15,5 Felge 13.00x15,5		Rim 13.00x15,5 Jante 13.00x15,5		
17b	1322-1102	1	1	-	Slange 4.00x15,5 Schlauch 4.00x15,5		Tube 4.00x15,5 Chambre à air 4.00x15,5		
18b	1321-1302	1	1	-	Dæk 4.00x15,5 Reifen 4.00x15,5		Tyre 4.00x15,5 Pneu 4.00x15,5		
15c	3111-811x	-	-	4	Hjul kpl. 15.00x18 Rad kpl. 15.00x18		Wheel 15.00x18 Roue cpl. 15.00x18		
16c	1323-6402	-	-	1	Fælg 13.00x18 Felge 13.00x18		Rim 13.00x18 Jante 13.00x18		
17c	1322-6102	-	-	1	Slange 15.00x18 Schlauch 15.00x18		Tube 15.00x18 Chambre à air 15.00x18		
18c	1321-5305	-	-	1	Dæk 15.0/70-18 Reifen 15.0/70-18		Tyre 15.0/70-18 Pneu 15.0/70-18		

Fig. 2



* Mellemlæg 1 mm eller 2 mm anvendes efter behov.
 Nach Bedarf 1 bzw. 2 mm Zwischenlage anwenden.
 Fillet 1 mm or 2 mm as required.
 Pièce d'espacement 1 mm ou 2 mm utilisée suivant le besoin.

Fig. 2.

HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
19	3111-405A	2	2	2	Spændebolt	Spannbolzen	Tightening bolt	1220-6321 M 20	1
20	1311-1801	4	4	2	Vinkel	Winkelverschraubung	Angular screwed connection		
20a	1311-7021	-	-	2	Vinkel	Winkelverschraubung	Angular screwed connection		
21	2111-782x	2	2	2	Nippelrør 110 mm	Nippelhülse 110 mm	Nipple tube 110 mm		
21a	2111-781x	2	2	2	Nippelrør 50 mm	Nippelhülse 50 mm	Nipple tube 50 mm		
22	1311-1101	4	4	4	Muffe	Muffe	Sleeve		
23	3111-334A	2	2	-	Sikringsplade	Sicherungsplatte	Securing plate	1214-6224 M 20x55	2
23a	3111-651x	-	-	2	Sikringsplade	Sicherungsplatte	Securing plate	1220-6321 M 20	2
24	2111-442x	2	2	-	Mellemlæg 2 mm	Zwischenlage 2 mm	Fillet 2 mm	*	
24a	2111-443x	2	2	-	Mellemlæg 1 mm	Zwischenlage 1 mm	Fillet 1 mm	*	
24b	2111-682x	-	-	2	Mellemlæg 2 mm	Zwischenlage 2 mm	Fillet 2 mm	*	
24c	2111-683x	-	-	2	Mellemlæg 1 mm	Zwischenlage 1 mm	Fillet 1 mm	*	
25	2111-332x	2	2	-	Bøsning	Buchse	Bush		
25a	2111-624x	-	-	2	Bøsning	Buchse	Bush		
26	2111-556x	2	2	-	Stopring	Stoppring	Stopring		
26a	2111-654x	-	-	2	Stopring	Stoppring	Stopring		
27	3111-460C	2	2	-	Bogie uden brems	Drehgestell ohne Bremse	Bogie without brake		
27a	3111-764x	-	-	2	Bogie uden brems	Drehgestell ohne Bremse	Bogie without brake		
28	3111-441C	2	2	-	Bogie med brems	Drehgestell mit Bremse	Bogie with brake		
28a	3111-689x	-	-	2	Bogie med brems	Drehgestell mit Bremse	Bogie with brake		
29	2113-174x	1	1	1	Travers	Querträger	Crossbar		
30	1432-5697	2	2	2	Trækfjeder	Zugfeder	Tension spring		
31	3111-355C	1	1	-	Bogie, alm.brems, højre	Drehgestell rechts	Bogie right		
32	3111-356C	1	1	-	Bogie, alm.brems, venstre	Drehgestell linke	Bogie left		
33	2111-724x	4	4	-	Bundskinne	Bodenschiene	Bottom rail	1216-2424 M 8x45	24
33a	2111-725x	-	-	4	Bundskinne	Bodenschiene	Bottom rail	1220-2321 M 8	24
								1216-2424 M 8x45	32
								1220-2321 M 8	32

Fig. 3

ST 70 + ST 70H	NAV MED BREMSE NR. 1324-5307 NABE MIT BREMSE NR. 1324-5307	HUB WITH BRAKE NO. 1324-5307 MOYEU AVEC FREIN NO 1324-5307
ST 90	NAV MED BREMSE NR. 1324-5201 NABE MIT BREMSE NR. 1324-5201	HUB WITH BRAKE NO. 1324-5201 MOYEU AVEC FREIN NO 1324-5201

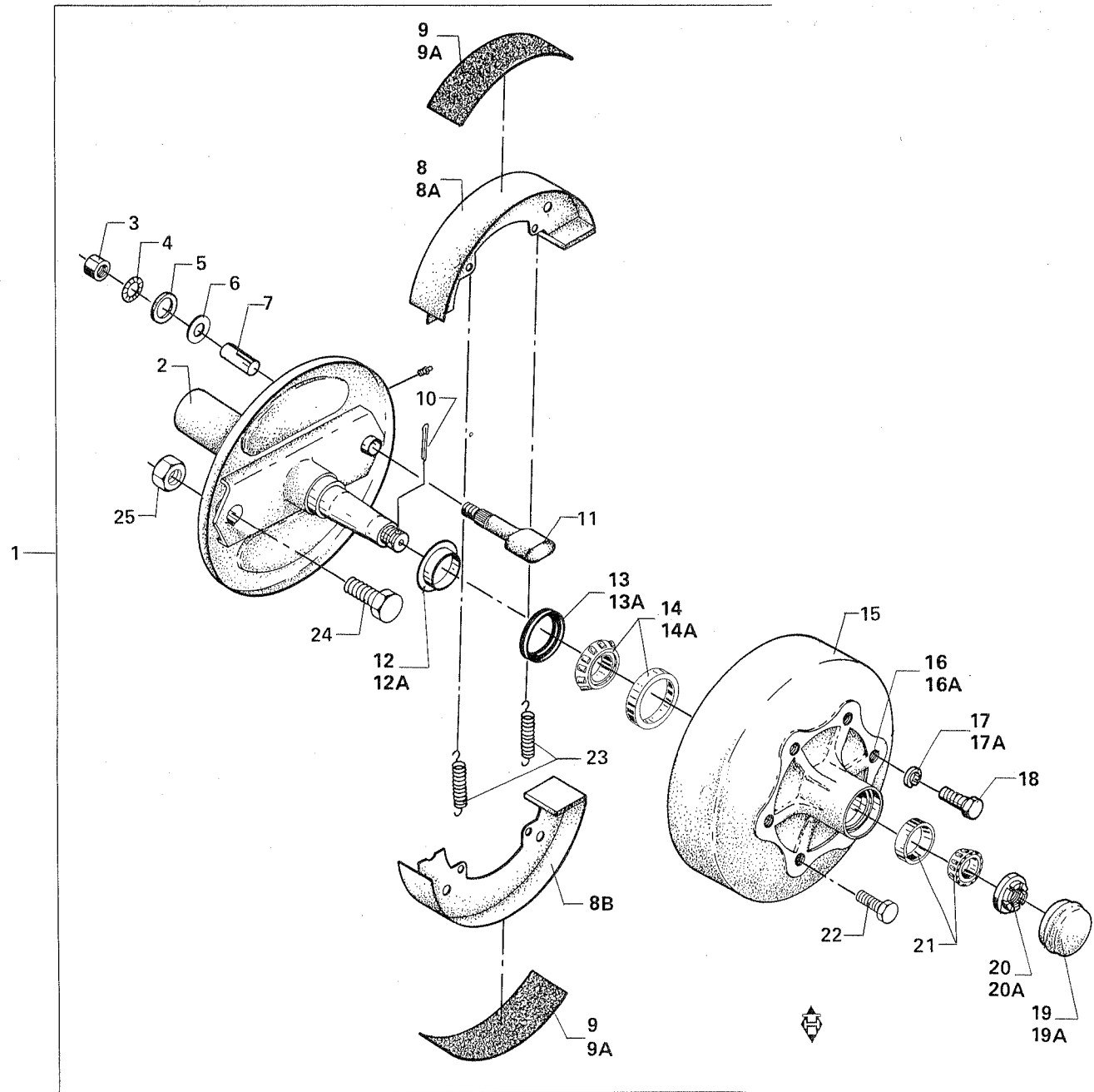


Fig. 3.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	1324-5307	1	1	-	Nav med brems Nabe med Bremse	Hub with brake Moyeu avec frein	1313-1301 6 mm 1
1a	1324-5201	-	-	1	Nav med brems Nabe mit Bremse	Hub with brake Moyeu avec frein	
2	1323-9521	1	1	-	Aksel Welle	Shaft Arbre	
2a	1323-9519	-	-	1	Aksel Welle	Shaft Arbre	
3	1323-9257	1	1	-	Møtrik Mutter	Nut Ecrou	
3a	1323-9371	-	-	1	Møtrik Mutter	Nut Ecrou	
4	1323-9335	1	1	1	Tandskive Zahnradscheibe	Toothed disk Disque denté	
5	1323-9370	-	-	1	Tætningsring Dichtungsring	Tightening ring Anneau d'étanchéité	
6	1323-9368	-	-	1	Skive Scheibe	Washer Rondelle	
7	1323-9322	1	1	-	Foring Futter	Lining Garniture	
8	1323-9287	2	2	-	Bremsebakke Bremsbacken	Brake check Patin de frein	
8a	1323-9249	-	-	1	Bremsebakke Bremsbacken	Brake check Patin de frein	
8b	1323-9250	-	-	1	Bremsebakke Bremsbacken	Brake check Patin de frein	
9	1323-9256	2	2	-	Bremsebelægning Bremsbelag	Brake lining Garniture des freins	
9a	1323-9281	-	-	2	Bremsebelægning Bremsbelag	Brake lining Garniture des freins	
10	1323-9359	1	1	-	Split Splint	Cotter pin Goupille fendue	
10a	1323-9352	-	-	1	Split Splint	Cotter pin Goupille fendue	
11	1323-9260	1	1	1	Bremsenøgle Bremschlüssel	Brake cam Came de frein	
12	1323-9068	1	1	-	Tætningsplade Dichtungsplatte	Tightening plate Plaque d'étanchéité	
12a	1323-9365	-	-	1	Tætningsring Dichtungsring	Tightening ring Anneau d'étanchéité	
13	1323-9069	1	1	-	Olietætningsring Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile	
13a	1323-9364	-	-	1	Olietætningsring Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile	
14	1323-9373	1	1	-	Leje, bageste Lager, hintere	Bearing, rear Roulement arrière	
14a	1323-9363	-	-	1	Leje, bageste Lager, hintere	Bearing, rear Roulement arrière	
15	1323-9279	-	-	1	Bremsetromle Bremstrommel	Brake drum Tambour de frein	
16	1323-9125	1	1	-	Navhus Nabengehäuse	Housing for hub Moyeu de frein	
16a	1323-9123	-	-	1	Navhus Nabengehäuse	Housing for hub Moyeu de frein	
17	1323-9326	6	6	-	Fjederskive Federscheibe	Spring washer Rondelle grover	
17a	1323-9367	-	-	6	Fjederskive Federscheibe	Spring washer Rondelle grover	

Fig. 3

ST 70 + ST 70H

NAV MED BREMSE NR. 1324-5307
NABE MIT BREMSE NR. 1324-5307

HUB WITH BRAKE NO. 1324-5307
MOYEU AVEC FREIN NO 1324-5307

ST 90

NAV MED BREMSE NR. 1324-5201
NABE MIT BREMSE NR. 1324-5201

HUB WITH BRAKE NO. 1324-5201
MOYEU AVEC FREIN NO 1324-5201

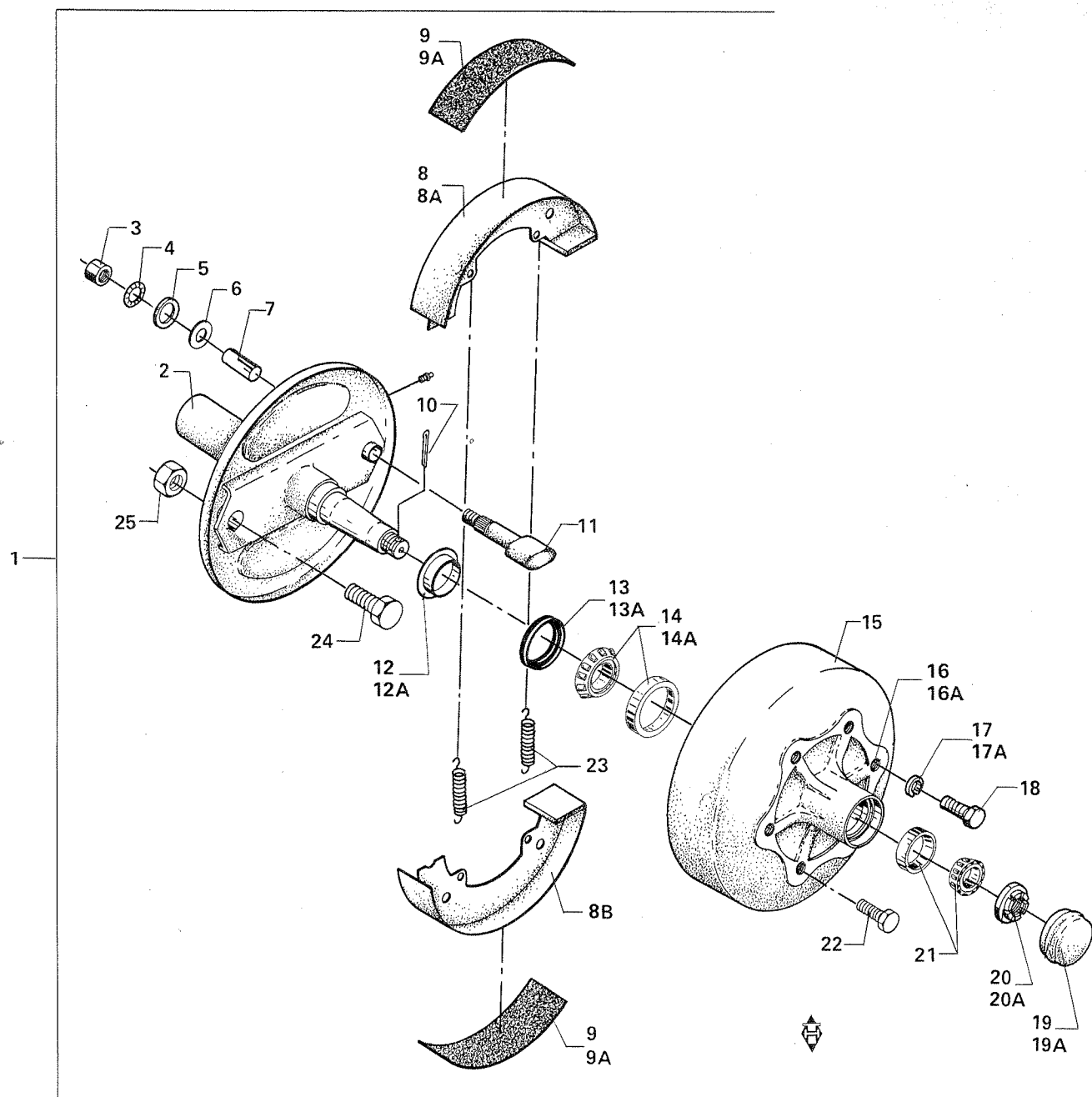


Fig. 3.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
18	1323-9166	6	6	-	Navbolt Nabenbolzen	Hub bolt Boulon de moyeu	
18a	1323-9167	-	-	6	Navbolt Nabenbolzen	Hub bolt Boulon de moyeu	
19	1323-9088	1	1	-	Navkapsel Nabenkappe	Hub cap Chapeau de moyeu	
19a	1323-9087	-	-	1	Navkapsel Nabenkappe	Hub cap Chapeau de moyeu	
20	1323-9357	1	1	-	Kronemøtrik Kronenmutter	Castellated nut Ecrou crénelé	
20a	1323-9366	-	-	1	Kronemøtrik Kronenmutter	Castellated nut Ecrou crénelé	
21	1323-9355	1	1	-	Leje, forreste Lager, vordere	Bearing, front Roulement antérieur	
21a	1323-9356	-	-	1	Leje, forreste Lager, vordere	Bearing, front Roulement antérieur	
22	1323-9369	-	-	2	Skrue, undersænket M 8x20 Senkschraube M 8x20	Countersunk screw M 8x20 Vis fraisée M 8x20	
23	1323-9318	2	2	-	Bremsefjeder Bremsfeder	Brake spring Ressort de frein	
23a	1323-9284	-	-	2	Bremsefjeder Bremsfeder	Brake spring Ressort de frein	
24	1323-9282	-	-	1	Bremsebakkeholder Halter f. Bremsbacken	Holder for brake check Support de patin de frein	
25	1323-9372	-	-	1	Møtrik Mutter	Nut Ecrou	

Fig. 4

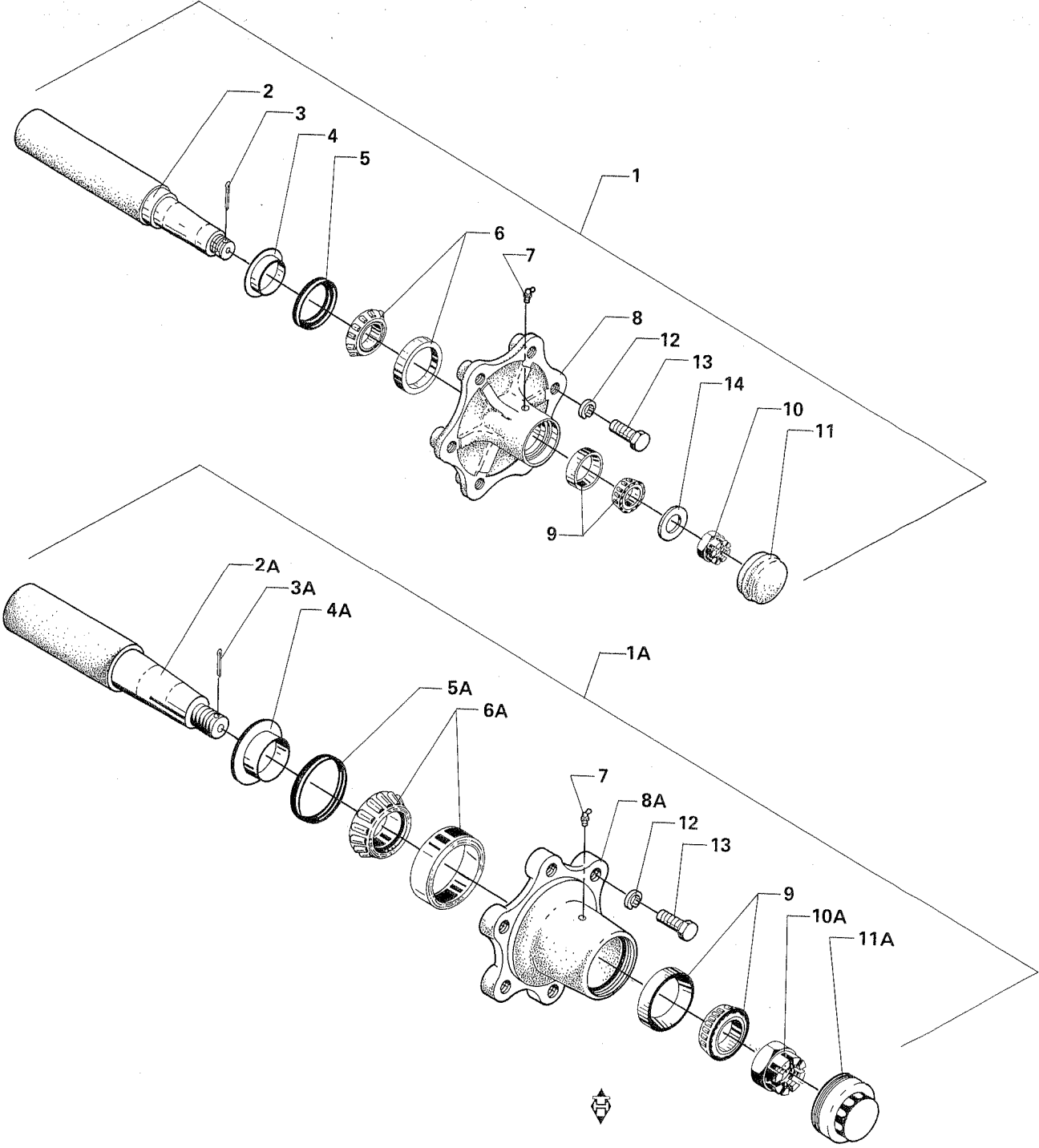


Fig. 4.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	1324-5103	1	1	-	Nav uden brems Nabe ohne Bremse	Hub without brake Moyeu sans frein	
1a	1324-5106	-	-	1	Nav uden brems Nabe ohne Bremse	Hub without brake Moyeu sans frein	
2	1323-9520	1	1	-	Aksel Welle	Shaft Arbre	
2a	1323-9527	-	-	1	Aksel Welle	Shaft Arbre	
3	1323-9359	1	1	-	Split Splint	Cotter pin Goupille fendue	
3a	1323-9352	-	-	1	Split Splint	Cotter pin Goupille fendue	
4	1323-9068	1	1	-	Tætningsplade Dichtungsplatte	Tightening plate Plaque d'étanchéité	
4a	1323-9365	-	-	1	Tætningsplade Dichtungsplatte	Tightening plate Plaque d'étanchéité	
5	1323-9067	1	1	-	Gummitætning Gummidichtung	Rubber tightening Etanchéité caoutchouc	
5a	1323-9364	-	-	1	Oljetætningsring Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile	
6	1323-9373	1	1	-	Leje, bageste Lager, hintere	Bearing, rear Roulement arrière	
6a	1323-9381	-	-	1	Leje, bageste Lager, hintere	Bearing, rear Roulement arrière	
7	1313-1301	1	1	1	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisser	
8	1323-9124	1	1	-	Navhus Nabengehäuse	Housing for hub Moyeu de frein	
8a	1323-9129	-	-	1	Navhus Nabengehäuse	Housing for hub Moyeu de frein	
9	1323-9355	1	1	-	Leje, forreste Lager, vordere	Bearing, front Roulement avant	
9a	1323-9380	-	-	1	Leje, forreste Lager, vordere	Bearing, front Roulement avant	
10	1323-9357	1	1	-	Kronemøtrik Kronenmutter	Castellated nut Ecrou crénelé	
10a	1323-9366	-	-	1	Kronemøtrik Kronenmutter	Castellated nut Ecrou crénelé	
11	1323-9088	1	1	-	Navkapsel Nabenkappe	Hub cap Chapeau de moyeu	
11a	1323-9087	-	-	1	Navkapsel Nabenkappe	Hub cap Chapeau de moyeu	
12	1323-9326	6	6	6	Fjerskive Federscheibe	Spring washer Rondelle grover	
13	1323-9166	6	6	6	Navbolt Nabenbolzen	Hub bolt Boulon de moyeu	
14	1323-9358	1	1	-	Skive Scheibe	Washer Rondelle	

Fig. 5

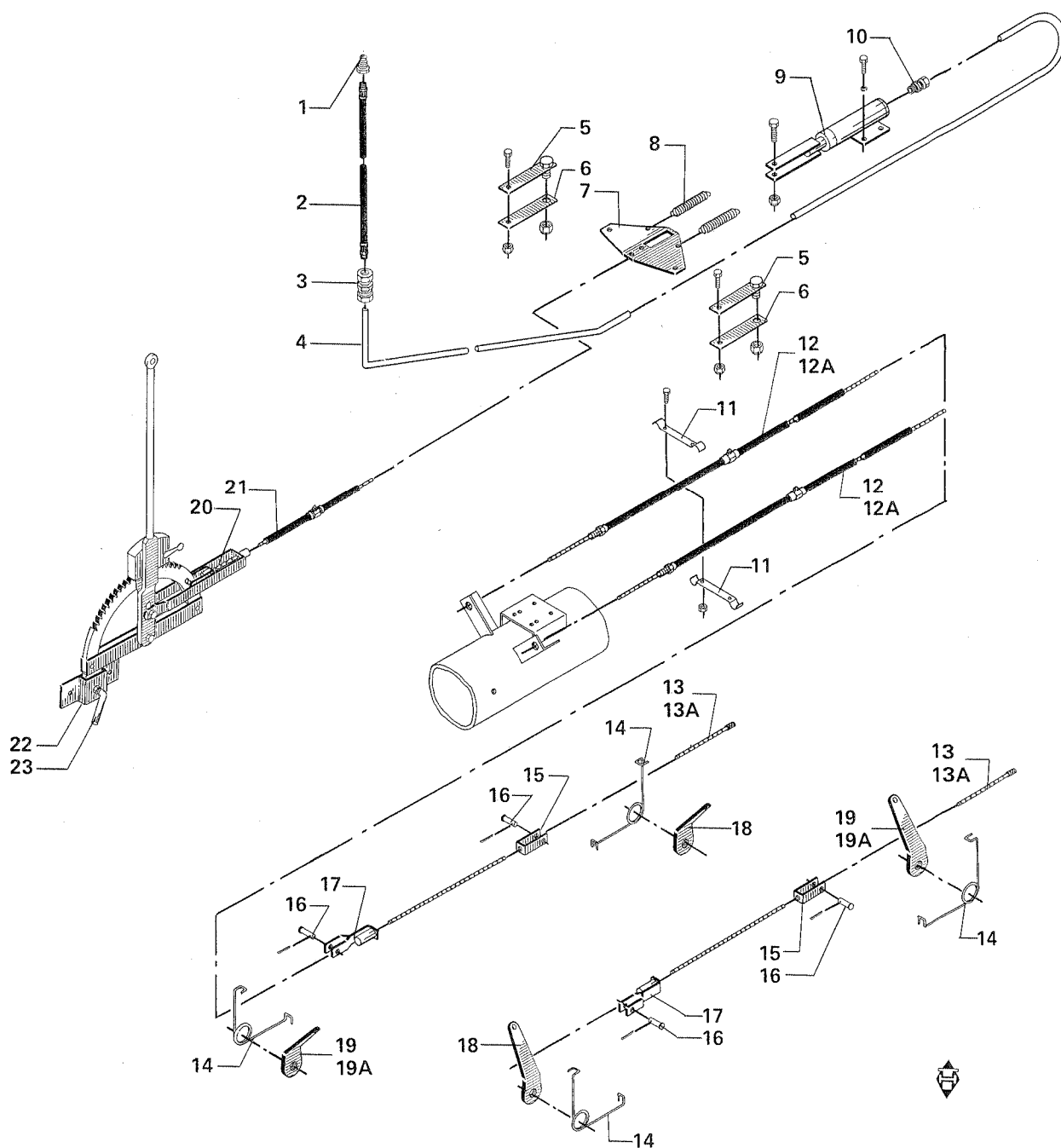


Fig. 5.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	1311-8405	1	1	1	Nippel 1/2"-M 18-1,5 Nippel 1/2"-M 18-1,5	Nipple 1/2"-M 18-1,5 Raccord 1/2"-M 18-1,5			
2	1317-0433	1	1	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraulique			
3	1311-8506	1	1	1	Skotforskrning Verschraubung	Screwed connection Raccord			
4	2111-706x	1	1	1	Olieledning Olleitung	Oil piping Pipe-line			
5	3111-245x	2	2	2	Gaffel med skrue Gabel mit Schraube	Fork with screw Fourche avec vis	1220-5124 M 16		1
6	2111-246x	2	2	2	Gaffedel Gabelteil	Fork part Partie de fourche	1213-3322 M 10x30 1220-3321 M 10		1 1
7	2111-468x	1	1	1	Åg for hydraulisk bremse Joch	Yoke Travon			
8	1432-2398	2	2	2	Trækfjeder Zugfeder	Tension spring Ressort de tension			
9	1317-0612	1	1	1	Trykcyylinder Druckzylinder	Compression cylinder Vérin	1213-4322 M 12x30		4
10	1311-8502	1	1	1	Forskrning, lige Verschraubung, gerade	Screwed connection, straight Manchon filété			
11	2111-267x	2	2	2	Mellemstykke Zwischenstück	Distance piece Pièce d'espacement	1212-1125 M 6x15 1220-1123 M 6		2 2
12	2111-231x	2	2	-	Spiralslange, lang Spiralschlauch, lang	Spiral hose, long Tuyau spirale long			
12a	2111-705x	-	-	2	Spiralslange, lang Spiralschlauch, lang	Spiral hose, long Tuyau spirale long			
13	2111-232A	2	2	-	Bowdenkabel Bremskabel	Brake cable Câble de frein			
13a	2111-704x	-	-	2	Bowdenkabel Bremskabel	Brake cable Câble de frein			
14	1433-0400	4	4	4	Bremsearmsfjeder Feder f. Bremshebel	Spring for brake lever Ressort de levier de frein			
15	2134-500x	2	2	2	Gaffel Gabel	Fork Fourche			
16	2134-036x	4	4	4	Splitbolt Splintbolzen	Cotter bolt Boulon à goupille			
17	3111-236x	2	2	2	Gaffel Gabel	Fork Fourche			
18	2111-437A	2	2	-	Bremsearm Bremsarm	Brake lever Lever de frein			
18a	2111-702x	-	-	2	Bremsearm Bremsarm	Brake lever Lever de frein			
19	2111-614x	2	2	-	Bremsearm Bremsarm	Brake lever Lever de frein			
19a	2111-703x	-	-	2	Bremsearm Bremsarm	Brake lever Lever de frein			
20	3111-803x	1	1	1	Mathiauthbremse Mathiauthbremse	Mathiauthbrake Mathiauth frein			
21	1399-0176	1	1	1	Bremsekabel Bremskabel	Brake cable Câble de frein			
22	3125-182x	1	1	1	Holder Halter	Support Support			
23	2125-185x	1	1	1	Vrider Wringer	Fastener Tourniquet			

Fig. 6

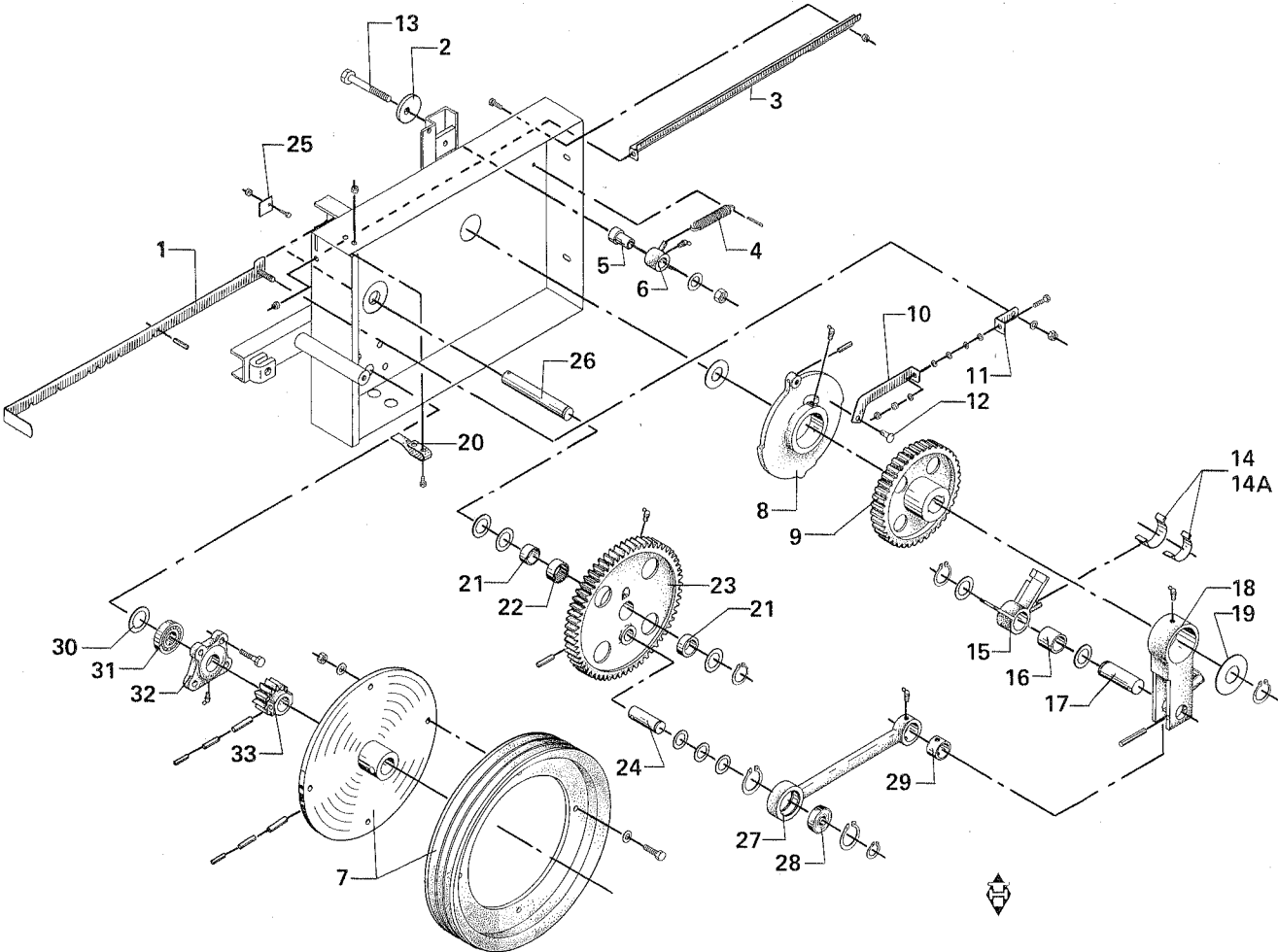


Fig. 6.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	3111-385A	1	-	-	Indstillingsstang	Einstellstange	Adjustment rod	1251-3101 5x20	1
2	2111-484x	1	-	-	Stopplade	Stopplatte	Stop plate		
3	2111-363x	1	-	-	Føring	Führung	Guiding	1212-2126 M 8x15	2
4	1432-2299	1	-	-	Fjeder	Feder	Spring	1220-2321 M 8	3
5	2111-343x	1	-	-	Bøsning	Buchse	Bush		
6	3111-412x	1	-	-	Stoppal	Stopple	Stop pawl	1214-5328 M 16x90	1
7	3112-387x	1	-	-	Remskive samlet	Riemenscheibe gesammelt	Pulley assembling	1220-5321 M 16	1
8	2111-358x	1	-	-	Kurveskive	Steuerungsscheibe	Steering disc	1241-4502 17x30x3	1
9	2111-357A	1	-	-	Palhjøl	Sperrad	Ratchet wheel	1251-2502 4x65	1
10	2111-342x	1	-	-	Forbindelsesstang, lang	Verbindungsstange, lang	Connection rod, long	1251-5502 7x65	1
11	2111-360x	1	-	-	Forbindelsesstang, kort	Verbindungsstange, lang	Connection rod, short	1251-7502 12x65	1
12	2111-344x	1	-	-	Tap	Zapfen	Dowel	1313-2101 45°	1
13	1214-5328	1	-	-	Bolt M 16x90	Bolzen M16x90	Bolt M 16x90		
14	1433-0402	1	-	-	Palfjeder II	Feder f. Klinke II	Pawl spring II	1220-5321 M 16	1
14a	1433-0401	1	-	-	Palfjeder I	Feder f. Klinke I	Pawl spring I		
15	3111-432x	1	-	-	Fremføringspal	Vorschubklinke	Drawing pawl		
16	2111-420x	1	-	-	Oliebronzeleje 35/45-41,5	Olbronzbuchse 35/45-41,5	Oil bronze bush 35/45-41,5		
17	2111-359x	1	-	-	Akseltap	Wellezapfen	Dowel for shaft	1251-3501 5x60	1
18	3111-374x	1	-	-	Fremtræksarm	Vorschubarm	Drawing arm	1255-3202 U 35	1
19	2111-362x	1	-	-	Stopskive	Stoppscheibe	Stopwasher	1241-8102 36x52x0,5	1
20	2111-361x	1	-	-	Fjeder	Feder	Spring	1241-8202 36x52x1,5	1
21	1331-9997	2	-	-	Nåleleje	Nadellager	Needle bearing	1313-2101 M 6 45°	1
22	2111-438x	1	-	-	Afstandsring	Distanzring	Distance ring		
23	2111-422x	1	-	-	Tandhjøl	Zahnrad	Sprocket wheel		
24	2111-427x	1	-	-	Plejlstangstap	Pleulstangezapfen	Dowel for connection rod		
25	2111-401x	1	-	-	Låsestykke	Verriegelung	Lock piece	1211-2122 M 8x35	1
26	2111-403A	1	-	-	Akseltap	Wellezapfen	Dowel for shaft	1220-2321 M 8	1
27	3111-383x	1	-	-	Plejlstang	Pleulstange	Connecting rod		
28	1331-3303	1	-	-	Kugleleje 6206 2 RS	Kugellager	Ball bearing 6206 2 RS	1255-5102 I 62	2
29	2111-421x	1	-	-	Føring for plejlstang	Bronzefutter	Bronze lining	1313-2101 H2S 6 mm	1
30	2111-470x	1	-	-	Tætningsring	Dichtungsring	Tightening ring		
31	1331-2105	1	-	-	Kugleleje 6008	Kugellager 6008	Ball bearing 6008		
32	2111-454A	1	-	-	Lejehus	Lagergehäuse	Bearing housing	1214-4125 M 12x45	4
33	2132-066x	1	-	-	Tandhjøl	Zahnrad	Sprocket wheel	1220-4321 M 12	4
								1313-1401 H1R 1/8" RG	1
								1251-4401 6x50	1
								1251-6401 10x50	1

Fig. 7

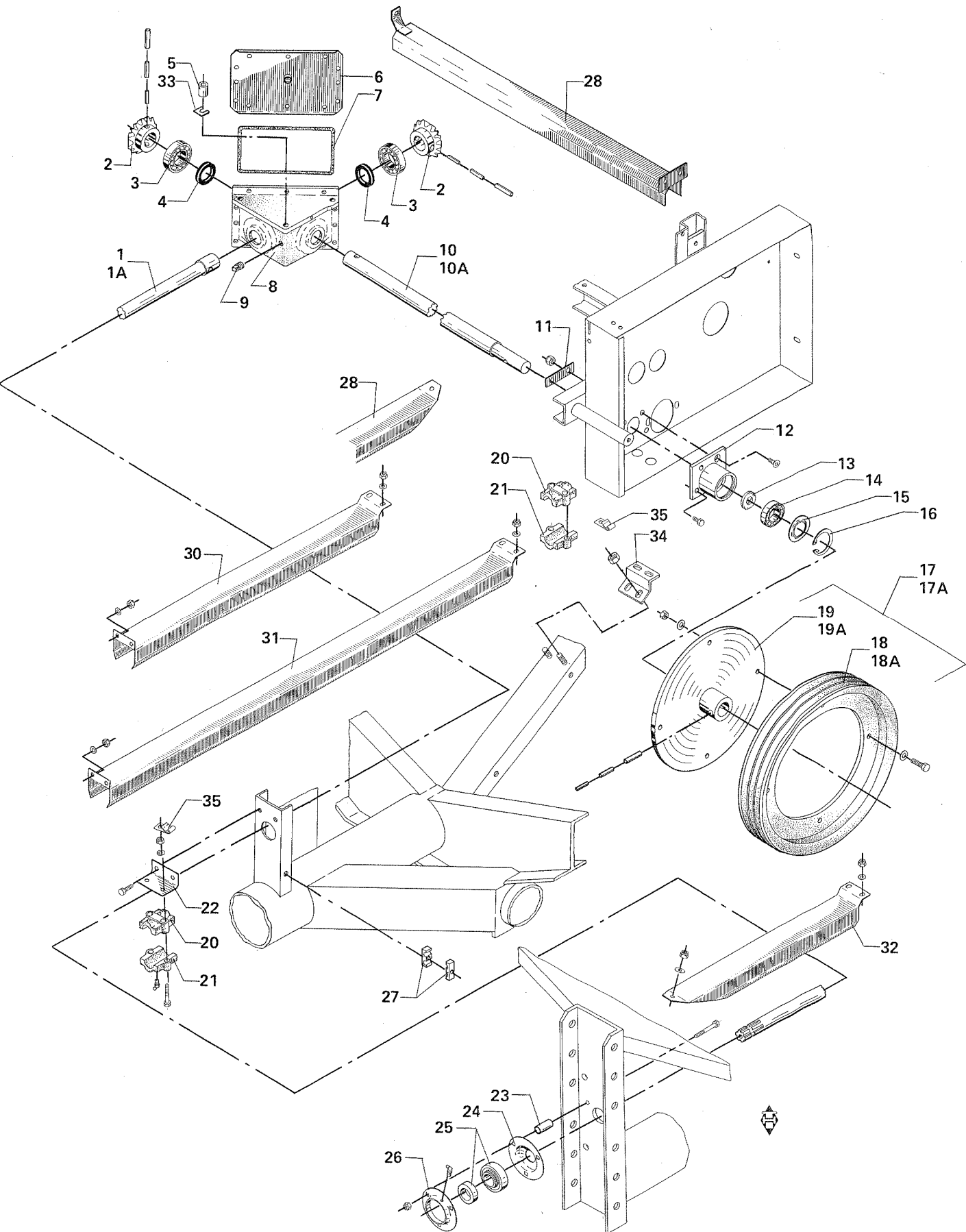


Fig. 7.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	3111-286x	1	1	-	Kardanaksel	Gelenkwelle	Transmission shaft		
							Arbre à cardans		
1a	3111-668x	-	-	1	Kardanaksel	Gelenkwelle	Transmission shaft		
							Arbre à cardans		
2	1112-0103	2	2	2	Tandhjul, konisk	Zahnrad, konisch	Bevel gear	1251-3502 5x65	1
							Pignon à chaîne conique	1251-5599 8x65	1
								1251-7599 13x65	1
3	1331-3106	2	2	2	Kugleleje 6208	Kugellager 6208	Ball bearing 6208		
							Roulement 6208		
4	1332-4401	2	2	2	Simmerring 40-52-7 mm		Oil seal 40-52-7 mm		
					Simmerring 40-52-7 mm		Joint spi 40-52-7 mm		
5	2111-295x	3	3	3	Afstandsrør	Distanzrohr	Distance tube		
							Tube d'espacement		
6	2111-293x	1	1	1	Dæksel	Deckel	Cover	1212-2221 M 8x20	12
							Couvercle	1220-2321 M 8	12
7	2111-239x	1	1	1	Talgpakning	Talgdichtung	Tallow packing		
							Garniture suiffée		
8	2111-345x	1	1	1	Vinkeltrækhus	Gehäuse f. Winkelgetriebe	Bevel gear housing	1213-4626 M 12x70	3
							Boîtier de renvoi d'angle	1220-4321 M 12	3
9	1311-2201	3	3	3	Prop 3/8"	Rohrverschluss 3/8"	Pipe plug 3/8"		
							Bouchon à vis 3/8"		
10	2111-292x	1	-	-	Iværaksel	Querwelle	Transverse shaft		
							Arbre transverse		
10a	2111-787x	-	1	1	Iværaksel	Querwelle	Transverse shaft		
							Arbre transverse		
11	2132-189x	1	1	1	Underlag	Unterlage	Support		
							Support		
12	3111-757x	-	1	1	Lejehus	Lagergehäuse	Bearing housing	1213-4323 M 12x35	3
							Boîtier de roulement	1219-0237 M 12x35	1
								1220-4321 M 12	4
								1313-2101 H25 6 mm	1
13	1332-4401	-	1	1	Simmerring 40-52-7 mm		Oil seal 40-52-7 mm		
					Simmerring 40-52-7 mm		Joint spi 40-52-7 mm		
14	1331-2105	1	2	2	Kugleleje 6008	Kugellager 6008	Ball bearing 6008		
							Roulement 6008		
15	2111-675x	-	1	1	Tætningsskive	Dichtungsscheibe	Tightening washer		
							Rondelle d'étanchéité		
16	1255-5103	-	1	1	Låsering I 68	Verschlussring I 68	Lock ring I 68		
							Anneau de verrouillage I 68		
17	3112-387x	1	-	-	Remskive samlet	Riemenscheibe gesammelt	Pulley assembling		
							Poulie assemblée		
18	2112-375x	1	-	-	Remskive Ø 316	Riemenscheibe Ø 316	Pulley Ø 316		
							Poulie Ø 316		
19	3112-372x	1	-	-	Navplade (35 mm nav)	Nabenplatte (35 mm Nabe)	Hub plate (35 mm hub)		
							Plaque de moyeu (35 mm moyeu)		
17a	3112-388x	-	1	1	Remskive	Riemenscheibe	Pulley		
							Poulie		
18a	2112-375x	-	1	1	Remskive Ø 316	Riemenscheibe Ø 316	Pulley Ø 316		
							Poulie Ø 316		
19a	3112-385x	-	1	1	Navplade (40 mm nav)	Nabenplatte (40 mm Nabe)	Hub plate (40 mm hub)	1211-4122 M 12x35	4
							Plaque de moyeu (40 mm moyeu)	1220-4321 M 12	4
20	1337-3698	2	2	4	Samleleje	Sammellager	Half of bearing		
							Demi-boîtier		
21	1337-3699	2	2	4	Samleleje	Sammellager	Half of bearing	1211-3326 M 10x80	2
							Demi-boîtier	1220-3121 M 10	2
								1313-2401 H2R 1/8"	1
22	2111-426B	2	2	3	Lejeholder	Lagerhalter	Bearing holder	1212-3323 M 10x35	4
							Support de roulement	1220-3121 M 10	4
23	2111-290x	3	3	3	Afstandsrør	Distanzrohr	Distance tube		
							Tube d'espacement		

Fig. 7

*
 Monteres efter behov for opretning af vinkeltræk.
 Nach Bedarf bei Aufrichten des Winkelgetriebes.
 Mounted as required for lining up bevel gear.
 Monté suivant le besoin pour alignement de la boîte de renvoi d'angle.

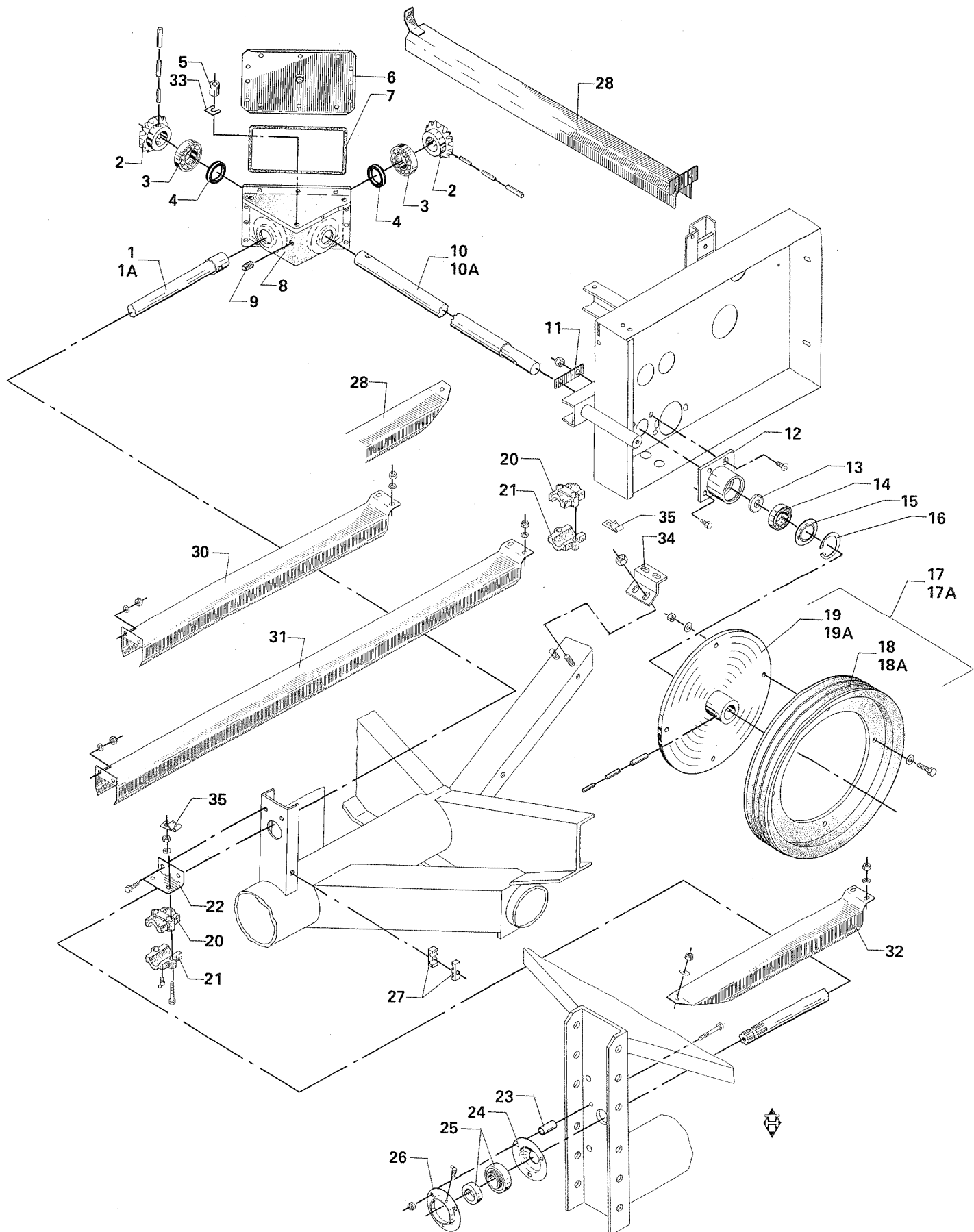


Fig. 7.

HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
24	1421-4498	1	1	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	1214-3321 M 10x70 1220-3321 M 10	3 3
25	1331-7406	1	1	1	Kugleleje Kugellager		Ball bearing Roulement		
26	1421-7499	1	1	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	1313-1101 6 mm	1
27	2111-789x	2	8	8	Rørholder Rohrhalter		Tube holder Support de tube		
28	3111-157B	1	1	1	Tværskærm Querschutzz		Cross guard Protection transverse	1212-2125 M 8x25 1220-2222 M 8	1 1
29	2111-748x	-	-	1	Skærm IV Schutz IV		Guard IV Protection IV		
30	2111-398B	1	1	-	Skærm III Schutz III		Guard III Protection III		
30a	2111-659A	-	-	1	Skærm III Schutz III		Guard III Protection III		
31	2111-397B	1	1	-	Skærm II Schutz II		Guard II Protection II		
31a	2111-658A	-	-	1	Skærm II Schutz II		Guard II Protection II		
32	2111-396A	1	1	-	Skærm I Schutz I		Guard I Protection I		
32a	2111-657x	-	-	1	Skærm I Schutz I		Guard I Protection I		
33	2111-129x	1	1	1	Underlagsskive Unterlagescheibe		Support washer Rondelle	*	
34	2111-747x	-	-	1	Lejeholder Lagerhalter		Bearing holder Support de roulement	1220-3321 M 10	2
35	2239-045x	3	3	4	Kabelholder Kabelhalter		Cable bearer Support de câble		

Fig. 8

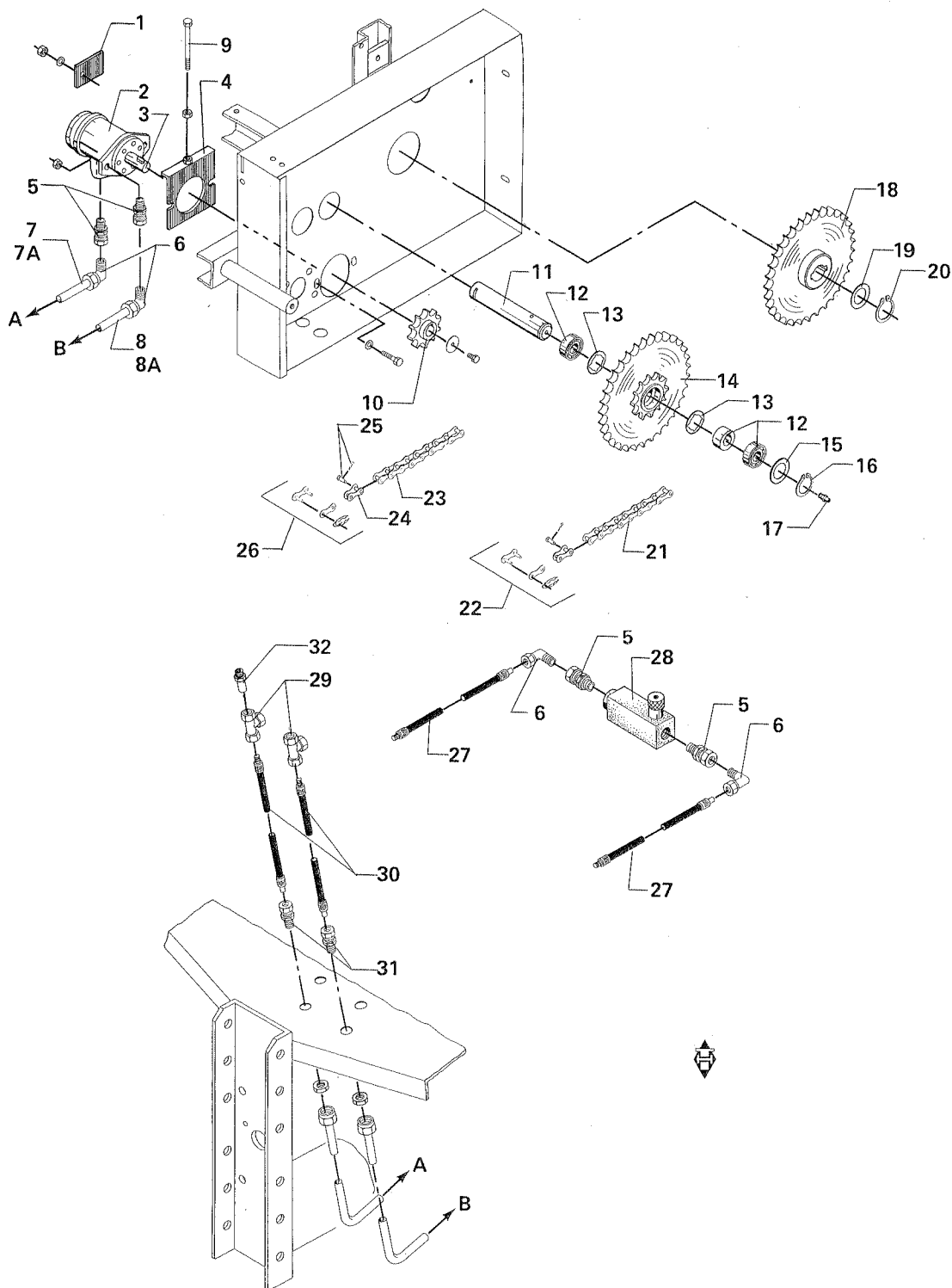


Fig. 8.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	2111-401x	-	1	1	Låsestykke Verriegelung	Lock piece Verrou	1211-2122 M 8x35 1220-2321 M 8	1 1
2	1316-0106	-	1	1	Hydraulikmotor Hydraulik Motor	Hydraulic motor Moteur hydraulique	1213-4422 M 12x40 1220-4321 M 12	2 2
3	1316-9022	-	1	1	Kile Keil	Wedge Clavette		
4	3111-772x	-	1	1	Stramme flange Flansch	Tightening flange Bride		
5	1311-8508	-	4	4	Indskruningsforskruning Verschraubung	Screwed connection Manchon fileté		
6	1311-8509	-	4	4	Vinkelforskruning Winkelverschraubung	Angular screwed connection Manchon fileté d'angle		
7	2111-786x	-	1	-	Olieleedning Olleitung	Oil piping Pipe-line		
7a	2111-709x	-	-	1	Olieleedning Olleitung	Oil piping Pipe-line		
8	2111-785x	-	1	-	Olieleedning Olleitung	Oil piping Pipe-line		
8a	2111-708x	-	-	1	Olieleedning Olleitung	Oil-piping Pipe-line		
9	1212-3722	-	1	1	Bolt M 10x80 Bolzen M 10x80	Bolt M 10x80 Boulon M 10x80	1220-3121 M 10	1
10	2111-769x	-	1	1	Kædehjul Kettenrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne		
11	2111-716B	-	1	1	Akseltap Wellezapfen	Dowel for shaft Tourillon		
12	1331-9997	-	2	2	Nåleleje Nadellager	Needle bearing Roulement à aiguilles		
13	2111-758x	-	2	2	Afstandsskive Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
14	3111-753x	-	1	1	Kædehjul Kettenrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne		
15	1241-8202	-	1	1	Stopskive Stoppscheibe	Stop washer Rondelle d'arrêt		
16	1255-3202	-	1	1	Låsering U 35 Schliessring U 35	Locking ring U 35 Anneau de verrouillage U 35		
17	1313-1101	-	1	1	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur		
18	3111-752x	-	1	1	Kædehjul Kettenrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne		
19	2111-470x	-	1	1	Stopskive Stoppscheibe	Stop washer Rondelle d'arrêt		
20	1255-4203	-	1	1	Låsering U 42 Schliessring U 42	Locking ring U 42 Anneau de verrouillage U 42		
21	1363-0410	-	1	1	Rullekæde Rollenkette	Roller chain Rouleau à chaîne		
22	1363-9014	-	1	1	Samleled Sammelglied	Joint link Maillon de jonction		
23	1363-0409	-	1	1	Rullekæde Rollenkette	Roller chain Chaîne à rouleau		
24	1363-9026	-	1	1	Forkrøppet led Versetzttes Glied	Offset link Maillon de réduction		
25	1363-9025	-	1	1	Split og nitte Splint und Niete	Cotter pin and rivet River avec goupille fendue		
26	1363-9024	-	1	1	Samleled Sammelglied	Joint link Maillon de jonction		
27	1317-0417	-	2	2	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraulique		
28	1317-0305	-	1	1	Reguleringsventil Reguliertventil	Regulating valve Soupape de réglage		
29	1311-8403	-	2	2	T-stykke T-stück	T-piece Pièce en T		
30	1317-0436	-	2	2	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraulique		
31	1311-8506	-	2	2	Skotforskruning Verschraubung	Screwed connection Manchon fileté		
32	1311-8605	-	2	2	Rørstuds Rohrstutzen	Pipe stub Tubulure		

Fig. 9

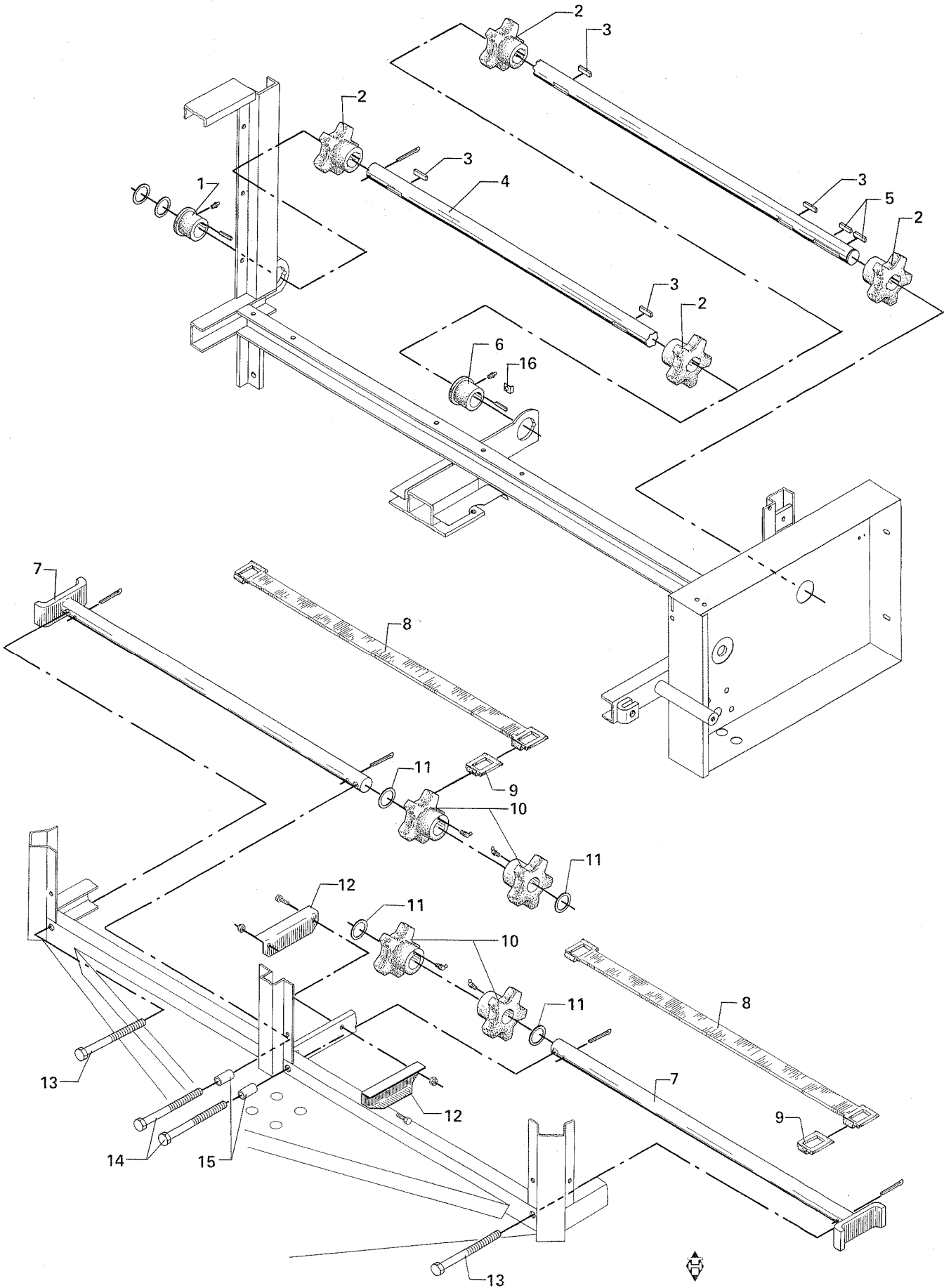


Fig. 9.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	2133-063x	1	1	1	Lejebøsning	Lagerbuchse	Bearing bush Palier	1251-5105 8x20 1313-1401 HIR 1/8" RG	1 1
2	2133-150x	4	4	4	Kædehjul	Kettenrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne		
3	2133-062x	8	8	8	Feder	Federkeil	Flat key Clavette		
4	2111-325A	1	1	1	Kædeaksel	Kettenwelle	Chain shaft Arbre à chaîne		
5	2111-488A	4	4	4	Feder	Federkeil	Flat key Clavette		
6	2111-158x	1	1	1	Midterleje	Mitteles Lager	Middle bearing Centrale roulement	1251-5105 8x20 1313-1401 HIR 1/8" RG	1 1
7	3111-098x	2	2	2	Strammeaksel	Spannwelle	Tightening shaft Arbre de tension		
8	3111-143x	50	50	50	Transportlamel	Förderlamelle	Conveyor shaft Lamelle de transport		
9	2133-036x	404	404	490	Kædeled	Kettenglied	Chain link Maillon		
10	2111-415A	4	4	4	Kædehjul	Kettenrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne		
11	1241-8702	4	4	4	Afstandsskive	Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
12	2111-094x	2	2	2	Føring	Führung	Guiding Guidage	1213-4422 M 12x40 1220-4321 M 12	2 2
13	2111-097x	2	2	2	Stramebolt	Spannbolzen	Tightening bolt Boulon de tension		
14	2111-096x	2	2	2	Stramebolt, midterste	Spannbolzen, mitteleles	Tightening bolt, middle Boulon de tension centrale		
15	2111-095x	2	2	2	Afstandsrør	Distanzrohr	Distance tube Tube d'espacement		
16	2111-715x	1	1	1	Stop	Stopp	Stop Arrêt		

Fig. 10

SPREDER KPL. NR. 4110-1001
 STREUER KPL. NR. 4110-1001
 BEATER CPL. NO. 4110-1001
 EPARPILLEUR CPL. NO 4110-1001

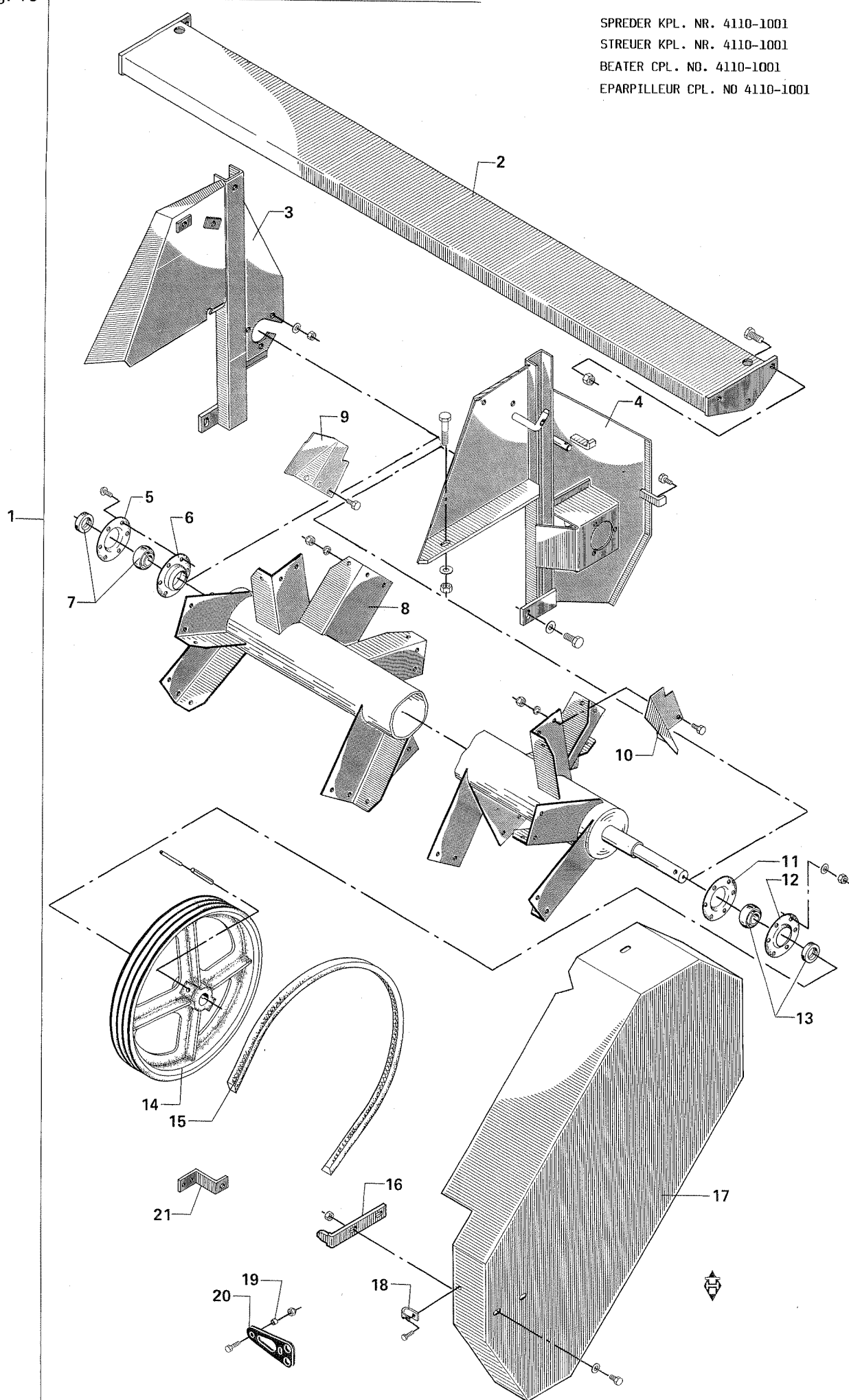


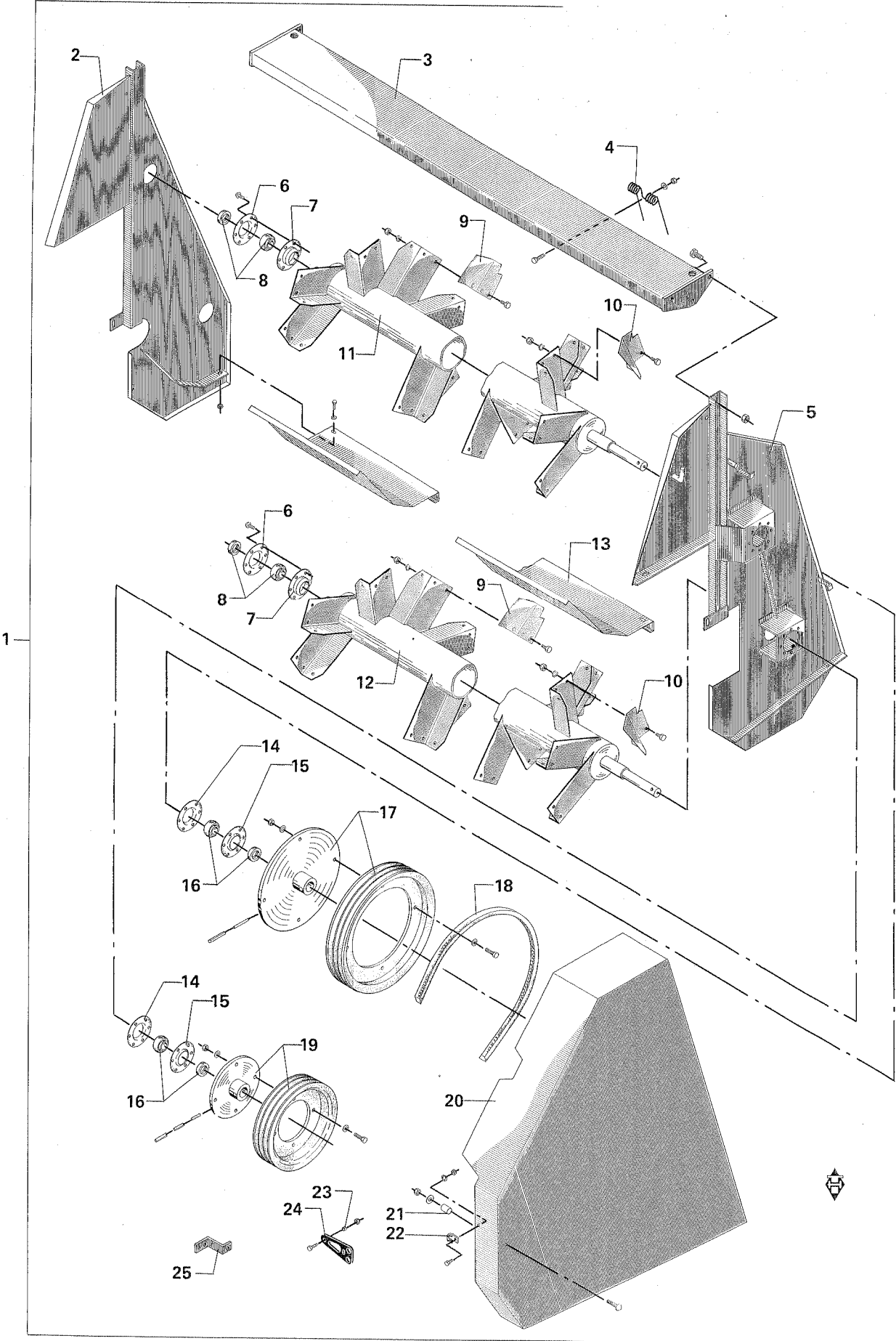
Fig. 10.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	3112-001A	1	1	1	Spreader samlet Streuer gesammelt	Beater assembling Eparpilleur assemblé		
2	3112-074x	1	1	1	Bærebom Halteung	Girder Bras transversale	1213-4323 M 12x35 1220-4321 M 12	6 6
3	3112-084x	1	1	1	Bæring, højre Träger, rechts	Carrier, right Support droite	1212-4326 M 12x80 1220-4321 M 12 1213-4224 M 12x25	1 1 1
4	3112-427x	1	1	1	Bæring, venstre Träger, links	Carrier, left Support gauche	Se, see, siehe, voir Pos. 3	3
5	1421-7499	1	1	1	Lejehushalvpart Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier	1213-3223 M 10x25 1220-3321 M 10 1313-2101 H25	3 3 1
6	1421-4498	1	1	1	Lejehushalvpart Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier		
7	1331-7406	1	1	1	Kugleleje GE35KRRB Kugellager GE35KRRB	Ball bearing GE35KRRB Roulement GE35KRRB		
8	3112-002C	1	1	1	Spredewalze Streuwalze	Spreader Eparpilleur	1213-4223 M 12x35 1213-4323 M 12x35 1220-4321 M 12	74 2 76
9	2231-099x	13	13	13	Sprededblad, højre Schaufelblatt, rechts	Spreading blade, right Pale seule mobile droite		
10	2231-100x	13	13	13	Sprededblad, venstre Schaufelblatt, links	Spreading blade, left Pale seule mobile gauche		
11	1421-5496	1	1	1	Lejehushalvpart Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier	1213-3223 M 10x25 1220-3321 M 10	6 6
12	1421-7497	1	1	1	Lejehushalvpart Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier	1313-2101 H25	1
13	1331-7404	1	1	1	Kugleleje KRRB 40 Kugellager KRRB 40	Ball bearing KRRB 40 Roulement KRRB 40		
14	2112-022A	1	1	1	Remskive SPB 2730 Riemenscheibe SPB 2730	Pulley SPB 2730 Poulie SPB 2730	1251-8701 15x80 1251-6701 9x80 1251-3701 5x80	1 1 1
15	1361-9709	3	3	3	Kilerem Keilriemen	V-belt Courroie		
16	2234-458x	1	1	1	Skærmtap Schutzzapfen	Guard dowel Cheville de protection		
17	3112-421x	1	1	1	Skærm Schutz	Guard Protection		
18	2080-384x	1	1	1	Hængsel Scharnier	Hinge Charnière	1213-2222 M 8x20 1220-2321 M 8	1 1
19	2080-285x	1	1	1	Bøsning Buchse	Bush Douille		
20	2080-387x	1	1	1	Gummistrop Gummiriemen	Rubber strap Cape caoutchouc		
21	2112-328x	1	1	1	Holder for skærm Halter f. Schutz	Support for guard Support de protection		

Fig. 11

DOBBELTSPREDER NR. 4110-1004
DOPPELSTREUER NR. 4110-1004

DOUBLE SPREADER NO. 4110-1004
EPARPILLEUR A 2 HERISSONS NO 4110-1004



POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	4110-1004	1	1	1	Dobbeltspreder Doppelstreuer		Double beater Eparpilleur à 2 herissons		
2	3112-325A	1	1	1	Bæring, højre Träger, rechts		Carrier, right Support droite		
3	3112-074x	1	1	1	Bærebom Haltebung		Girder Bras transversale	1213-4323 M 12x35 1220-4321 M 12	6 6
4	1433-0501	7	7	7	Stopfjeder Feder		Spring Ressort	1212-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	1 1
5	3112-326C	1	1	1	Bæring, venstre Träger, linke		Carrier, left Support gauche		
6	1421-7499	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
7	1421-4498	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
8	1331-7406	2	2	2	Kugleleje GE35KRRB Kugellager GE35KRRB		Ball bearing GE35KRRB Roulement GE35KRRB		
9	2231-099x	26	26	26	Spredeblad, højre Schaufelblatt, rechts		Spreading blade, right Pale seule mobile droite		
10	2231-100x	26	26	26	Spredeblad, venstre Schaufelblatt, linke		Spreading blade, left Pale seule mobile gauche		
11	3112-002C	1	1	1	Spredevalse, øverste Walze f. Streuwerk, obere		Drum for beater, upper Tambour d'eparpilleur supérieur		
12	3112-311A	1	1	1	Spredevalse, nederste Walze f. Streuwerk, untere		Drum for beater, lower Tambour d'eparpilleur inférieur	1213-4223 M 12x25 1213-4323 M 12x35 1220-4321 M 12	74 2 76
13	2112-324x	1	1	1	Bund Boden		Bottom Fond		
14	1421-5496	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
15	1421-7497	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
16	1331-7404	2	2	2	Kugleleje GE40KRRB Kugellager GE40KRRB		Ball bearing GE40KRRB Roulement GE40KRRB		
17	3112-390x	1	1	1	Kileremskive Keilriemenscheibe		Pulley Poulie		
18	1361-9906	3	3	3	Kilerem Keilriemen		V-belt Courroie		
19	3112-386x	1	1	1	Kileremskive Keilriemenscheibe		Pulley Poulie		
20	3112-296B	1	1	1	Skærm Schutz		Guard Protection		
21	2112-270x	1	1	1	Afstandsrør Distanzrohr		Distance tube Tube d'espacement	1215-4424 M 12x45 1220-4323 M 12	1 1
22	2080-384x	1	1	1	Hængsel Scharnier		Hinge Charnière		
23	2080-285x	1	1	1	Bøsning Buchse		Bush Douille	1212-3322 M 10x30 1220-3321 M 10	1 1
24	2080-387x	1	1	1	Gummistrop Gummiriemen		Rubber strap Chape caoutchouc		
25	2112-328x	1	1	1	Holder for skærm Halter f. Schutz		Support for guard Support de protection		

Fig. 12

DIVERSE AFSKÆRMNINGER
VERSCHIEDENE ABSCHIRMUNGEN

VARIOUS FENCINGS
PROTECTIONS DIVERSES

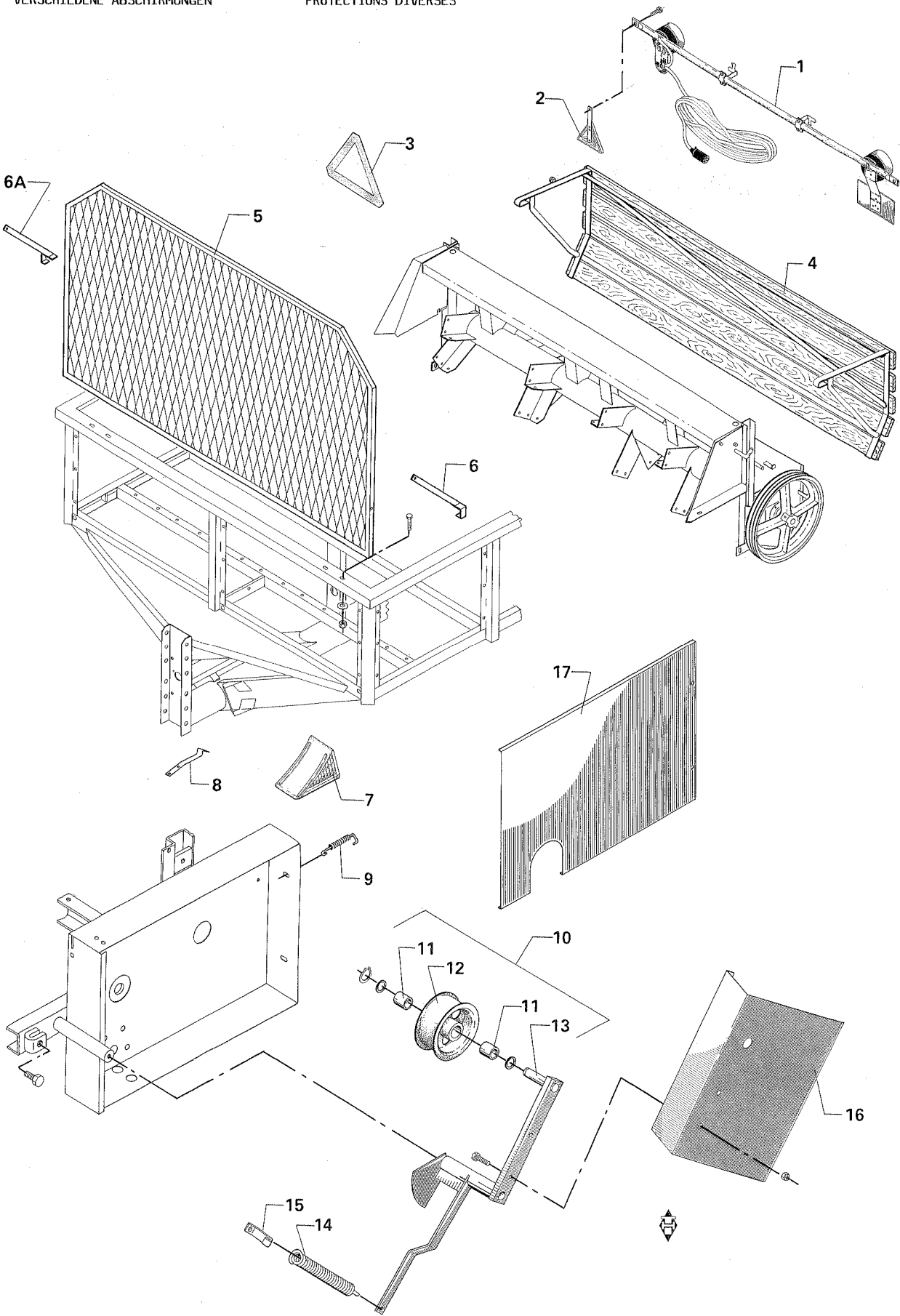


Fig. 12.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	4110-6003	1	1	1	Belysning	Beleuchtungsanlage	Lighting plant		
							Installation d'éclairage		
2	1391-0501	2	2	2	Trekantrefleks	Dreieck Rückstrahler	Reflector triangular	1216-1156 M 5x15	2
							Catadioptré triangulaire	1220-2122 M 5	2
3	4110-6100	1	1	1	Advarselstrekant - Sverige	Warndreieck - Schweden	Warning triangle - Sweden		
							Triangle de panne - la Suède		
4	3112-279x	1	1	1	Skærm for spredet	Streutrommelschutz	Spreader guard		
							Protection d'éparpilleur		
5	3112-389x	1	1	1	Forskærm	Vorderschutz	Front guard	1214-4330 M 12x90	4
							Protection antérieur	1220-4323 M 12	4
6	3112-401x	1	1	1	Afstivning, venstre	Absteifung, linke	Brace, left	1211-4122 M 12x35	1
							Plaque de renfort gauche	1212-5322 M 16x30	1
								1220-4321 M 12	1
								1220-5122 M 16	1
6a	3112-400x	1	1	1	Afstivning, højre	Absteifung, rechte	Brace, right	Se, see, siehe, voir pos. 6.	
							Plaque de renfort droite		
7	3132-027x	2	2	2	Stopklods	Prellklotz	Stop block		
							Bloc d'arrêt		
8	2239-043x	2	2	2	Låsefjeder	Schlossfeder	Locking spring	1216-1126 M 6x15	2
							Ressort de serrure	1220-1124 M 6	2
9	3132-027x	2	2	2	Krog	Haken	Hook		
							Crochet		
10	3112-090B	1	1	1	Remstrammer samlet	Riemenspanner gesammelt	Belt tightener assembling		
							Tendeur assemblé		
11	1337-1201	2	2	2	Bøsning	Buchse	Bush		
							Douille		
12	3115-103x	1	1	1	Rulle med bøsning	Rolle m. Buchse	Roller with bush		
							Rouleau avec douille		
13	3112-397x	1	1	1	Remstrammer	Riemenspanner	Belt tightener	1255-2203 U 25	1
							Tendeur	1313-1101 S 6 mm	1
14	1432-6499	1	1	1	Trækfjeder	Zugfeder	Tension spring		
							Ressort		
15	2112-265x	1	1	1	Krog	Haken	Hook		
							Crochet		
16	2112-098A	1	1	1	Skærm	Schutz	Guard		
							Protection		
17	2111-339A	1	1	1	Dæksel for gearkasse	Deckel	Cover		
							Couvercle		

Fig. 13

ST 70 - 70H	ST 90
HYDRAULISK BAGKLAP	NR. 4110-2029 NR. 4110-2030
HYDRAULISCHE HINTERKLAPPE	NR. 4110-2029 NR. 4110-2030
HYDRAULIC TAILBOARD	NO. 4110-2029 NO. 4110-2030
BARRE ARRIERE HYDRAULIQUE	NO 4110-2029 NO 4110-2030

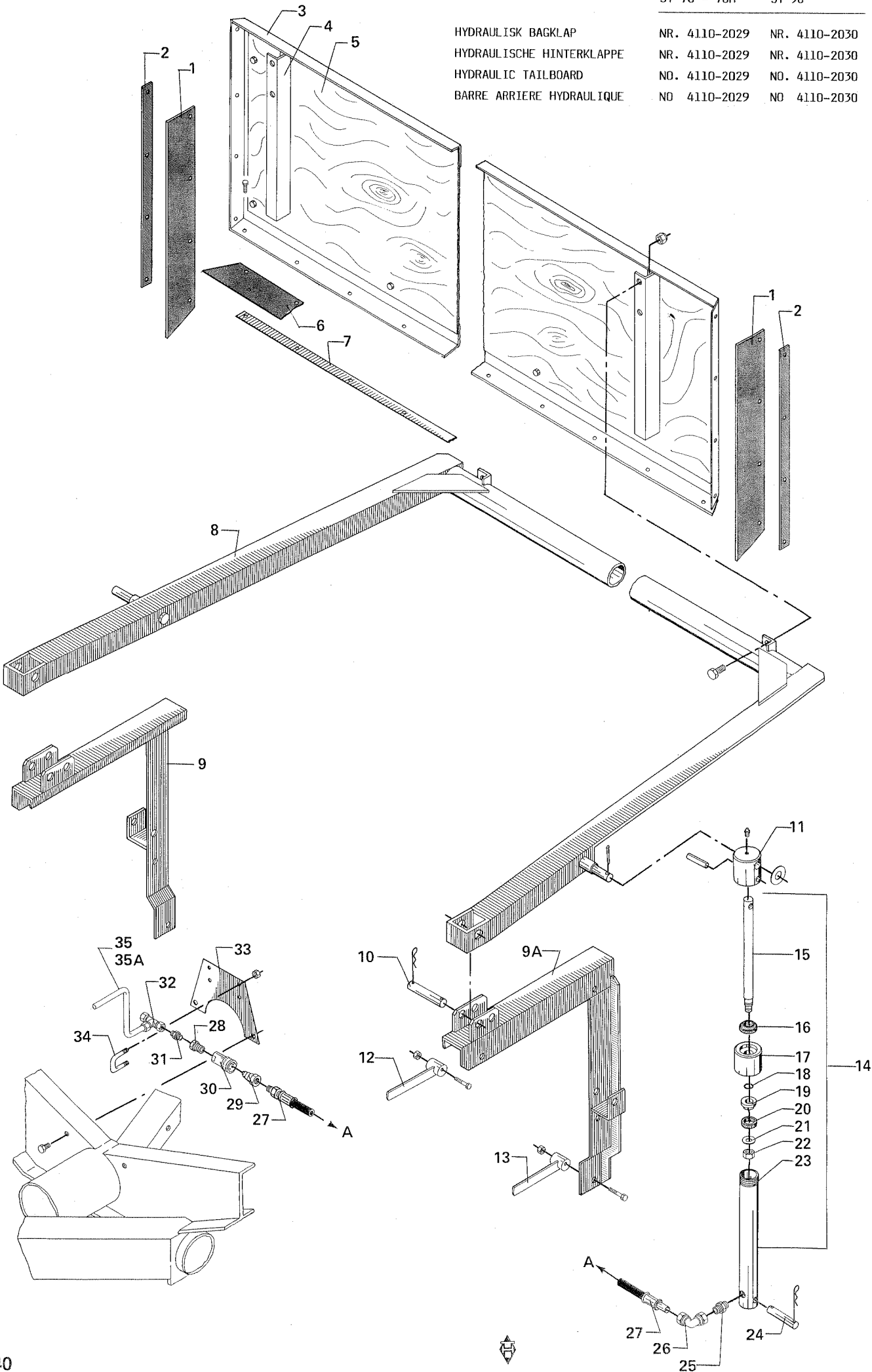


Fig. 13.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	2112-109x	2	2	2	Tætning Dichtung	Tightening Obturation		
2	2112-107x	2	2	2	Skinne Schiene	Rail Cercle	1213-2224 M 8x25 1220-2321 M 8	4 4
3	3112-101x	1	1	1	Ramme Rahmen	Frame Bâti		
4	2112-106x	3	3	3	Tværskinne Kreuzverband	Cross brace Entretoise	1214-3123 M 10x30 1220-3321 M 10	2 2
5	2112-100x	1	1	1	Plade Platte	Plate Plaque	1215-3322 M 10x30 1220-3321 M 10	14 14
6	2112-110x	1	1	1	Tætning Dichtung	Tightening Obturation		
7	2112-108x	1	1	1	Skinne Schiene	Rail Cercle	1213-2224 M 8x25 1220-2321 M 8	11 11
8	3112-128x	1	1	1	Bøjle for bagklap Bügel f. Hinterklappe	Hoop for tailboard Etrier de partie arrière	1213-5422 M 16x40 1220-5321 M 16	6 6
9	3112-111x	1	1	1	Konsol, højre Konsole, recht	Bracket, right Console droite		
9a	3112-112x	1	1	1	Konsol, venstre Konsole, linke	Bracket, left Console gauche		
10	2112-125x	2	2	2	Tap for cylinder Zapfen f. Zylinder	Dowel for cylinder Cheville de cylindre	1254-2102 5 mm	1
11	2112-136x	2	2	2	Forbindelsesstykke Verbindungsstück	Connecting piece Raccord	1313-1101 S 6 mm	1
12	3112-119x	2	2	2	Excentrik Exzentrik	Eccentric Excentrique	1213-5322 M 16x30 1220-5321 M 16	1 1
13	3112-120x	2	2	2	Excentrik Exzentrik	Eccentric Excentrique	1214-5322 M 16x70 1220-5321 M 16	1 1
14	1317-0610	2	2	2	Hydraulisk cylinder Hydraulik Zylinder	Cylinder, hydraulic Cylindre hydraulique		
15	1317-9033	1	1	1	Stempeltang Kolbenstange	Piston rod Tige de piston	1251-8302 16x45 1251-6302 10x45	1 1
16	1317-9009	1	1	1	Skrabering Abstreifring	Scraper ring Gratte-anneau		
17	1317-9002	1	1	1	Omløber Überwurfmutter	Coupling nut Ecrou de fixation		
18	1317-9008	1	1	1	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O		
19	1317-9004	1	1	1	Roset Röllchen	Rosette Rosette		
20	1317-9029	1	1	1	Manchet Muffe	Sleeve Douille		
21	1317-9005	1	1	1	Skive Scheibe	Washer Rondelle		
22	1317-9006	1	1	1	Møtrik Mutter	Nut Ecrou		
23	1317-9032	1	1	1	Cylinder Zylinder	Cylinder Cylindre		
24	2112-126x	2	2	2	Tap for cylinder Zapfen f. Zylinder	Dowel for cylinder Cheville de cylindre	1254-2102 5 mm	1
25	1311-8501	2	2	2	Forskrunding, lige Verschraubung, gerade	Screwed connection, straight Manchon filé	1317-0203	1
26	1311-8603	2	2	2	Vinkelforskrunding Winkelverschraubung	Angular screwed connection Manchon filé d'angle		
27	1317-0423	2	2	2	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraulique		
28	1311-2601	3	3	2	Nippelmuffe Nippelhülse	Bushing Manchon de réduction		
29	1317-0302	2	2	2	Hanstik Stecker	Quick release coupler male Accouplement mâle		
30	1317-0303	2	2	2	Hunstik Kupplung	Quick release coupler female Accouplement femelle		
31	1311-8605	2	2	2	Rørstuds Rohrstutzen	Pipe stub Tubulure		
32	1311-8403	1	1	1	T-stykke T-Stück	T-piece Pièce en T		
33	2112-212x	1	1	1	Beslag for slange Beschlag f. Schlauch	Clamp for tube Ferrure de tuyau		
34	2112-213x	2	2	2	Bøjle Bügel	Hoop Etrier		
35	1317-0429	1	1	-	Olieledning Olleitung	Oil pipe Pipeline		
35a	2111-707x	-	-	1	Olieledning Olleitung	Oil pipe Pipeline		

Fig. 14

KOMBIAFLÆSSER CA4K Nr. 4110-3008
KOMBIABLADER CA4K NR. 4110-3008

COMBINED ELEVATOR CA4K NO. 4110-3008
ELEVATEUR-DECHARGEUR CA4K NO 4110-3008

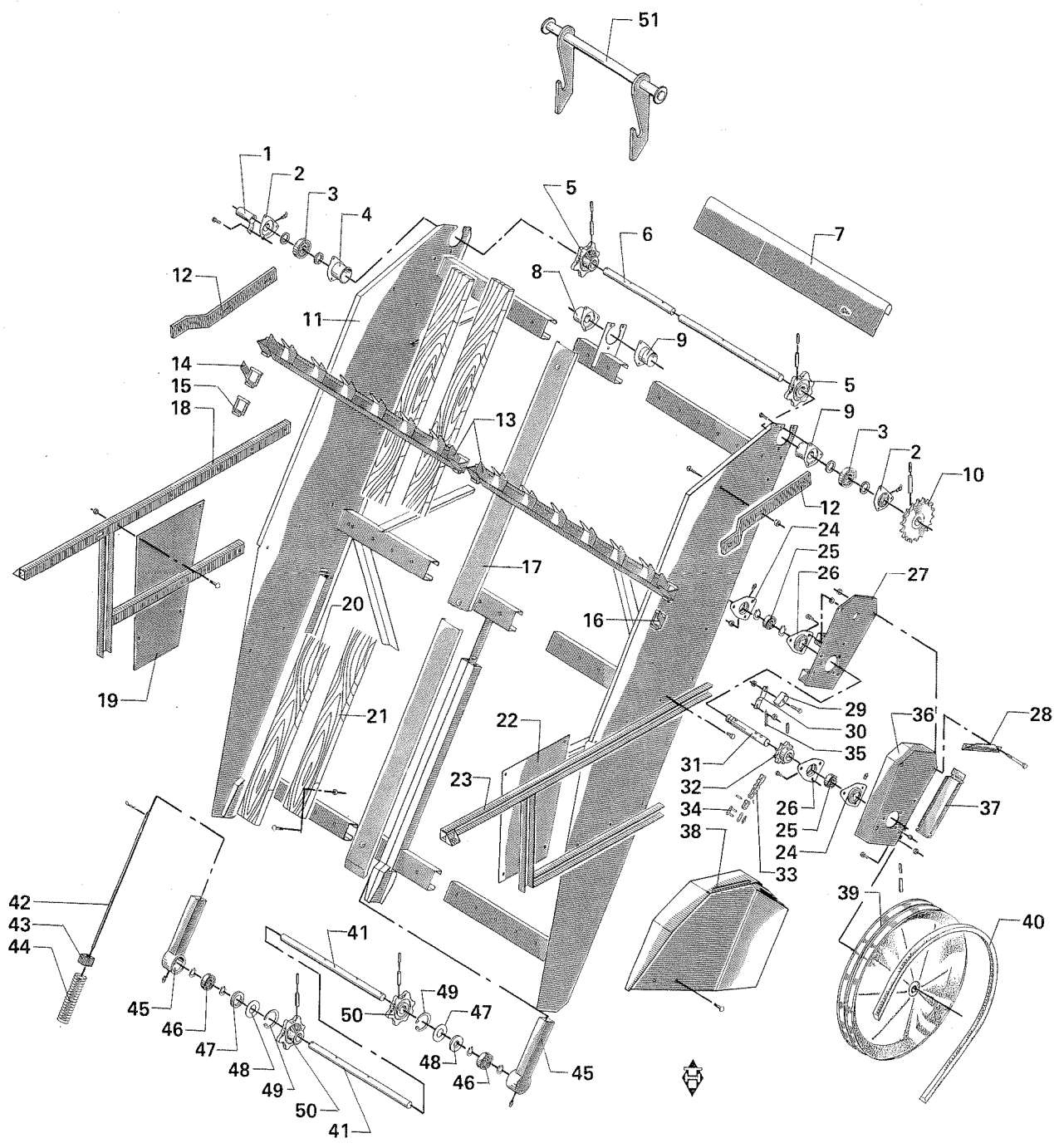


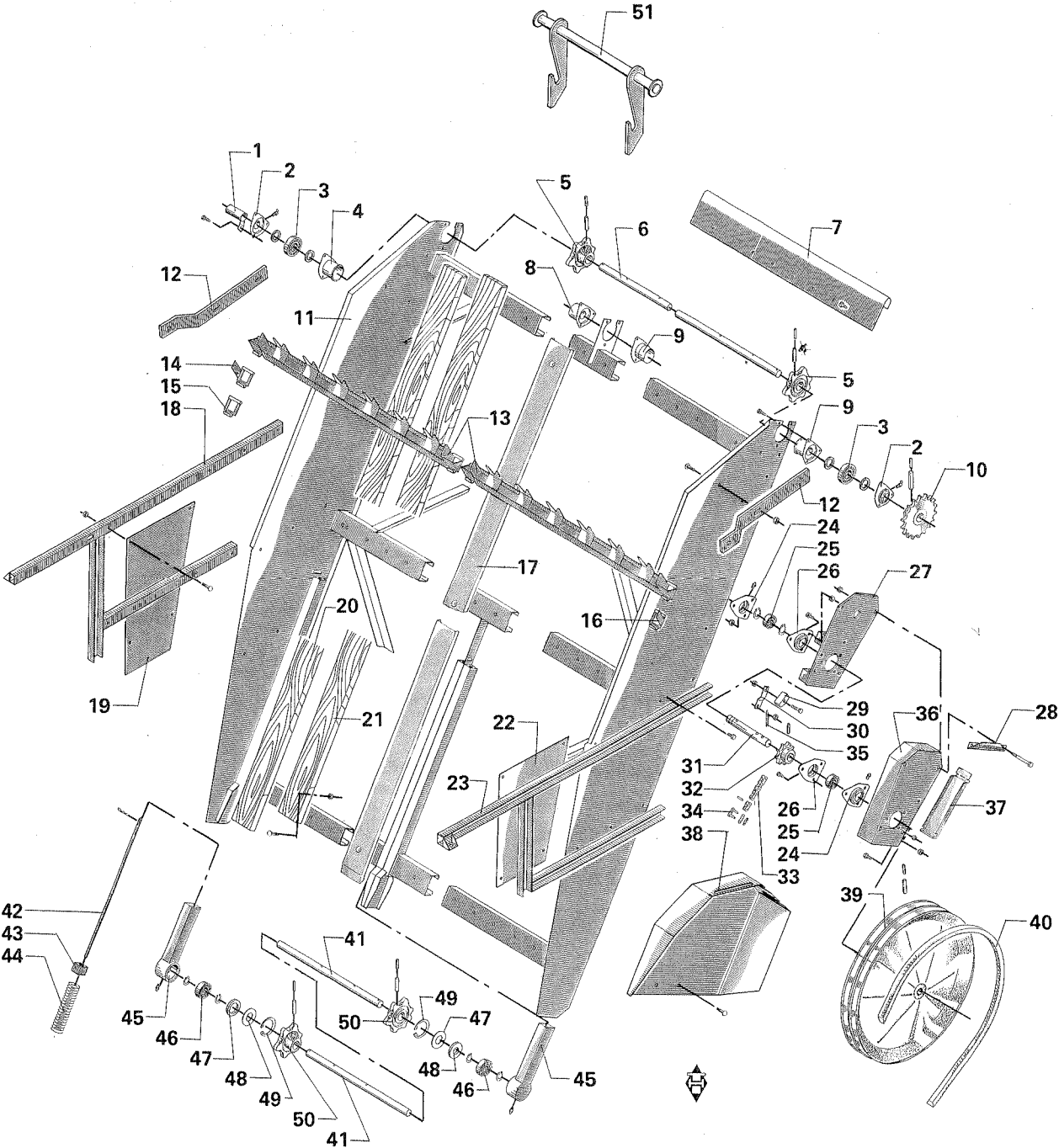
Fig. 14.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BE TE GN E L S E	BE ZE I C H N U N G	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	3233-471A	1	1	1	Beskyttelsesrør Schutzrohr		Protection tube Tube protection		
2	1421-3398	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	1313-2101 S 6 45° 1212-2221 M 8x20 1212-2224 M 8x20 1220-2121 M 8	1 2 1 3
3	1331-3103	3	3	3	Kugleleje 6206 Kugellager 6206		Ball bearing 6206 Roulement 6206		
4	3233-176x	1	1	1	Lejehus Lagergehäuse		Bearing housing Roulement		
5	2233-491x	4	4	4	Kædehjul, øverste Kettenrad, obere		Sprocket wheel, upper Roue à chaîne supérieur	1251-4401 6x50 1251-6401 10x50	1 1
6	2114-087x	1	1	1	Kædehjul, øverste Kettenrad, obere		Sprocket wheel, upper Roue à chaîne supérieur		
7	2114-101x	2	2	2	Skærm, øverste Schutz, obere		Guard, upper Protection supérieur		
8	3114-029x	1	1	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
9	3233-478x	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
10	3050-164x	1	1	1	Kædehjul 18 tdr. Kettenrad 18 Zähne		Sprocket wheel 18 teeth Pignon à chaîne 18 dents	1251-6402 10x55 1251-4402 6x55	1 1
11	3114-061x	1	1	1	Ramme Rahmen		Frame Bâti		
12	2114-090x	2	2	2	Øjestykke Augenstück		Eye piece Pièce en oeil	1215-4322 M 12x30 1215-4324 M 12x35 1220-4321 M 12	2 2 4
13	3114-018x	22	22	22	Medbringer Mitnehmer		Carrier Rabatteur		
14	3233-604x	8	8	8	Kædeled, højre Kettenglied, rechts		Chain link, right Maillon à chaîne droite		
15	1364-2201	248	248	248	Kædeled nr. 57 Kettenglied Nr. 57		Chain link No. 57 Maillon à chaîne No 57		
16	3233-605x	8	8	8	Kædeled, venstre Kettenglied, linke		Chain link, left Maillon à chaîne gauche		
17	2114-028B	4	4	4	Slidskinne Schiene		Wearing bar Cercle		
18	3114-072x	1	1	1	Ophæng, højre Aufhängung, rechts		Suspension, right Suspension droite	1211-4324 M 12x75 1212-4321 M 12x30	2 2
19	2114-077x	1	1	1	Sideplade, højre Seitenwand, rechts		Side plate, right Ridelle droite		
20	2114-103x	4	4	4	Bundbræt Bodenbrett		Bottom board Ridelle	1219-0521 M 8x30 1220-2321 M 8	12 12
21	2114-027A	18	18	18	Bundbræt Bodenbrett		Bottom board Ridelle	1219-0521 M 8x30 1220-2321 M 8	48 48
22	2114-082x	1	1	1	Sideplade, venstre Seitenwand, left		Side plate, left Ridelle gauche		
23	3114-081x	1	1	1	Ophæng, venstre Aufhängung		Suspension, left Suspension	Se, see, siehe, voir pos. 18	
24	1421-3399	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	1313-2101 H 3 S 6 mm	1
25	1331-3103	2	2	2	Kugleleje Kugellager		Ball bearing Roulement		
26	1421-3389	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	1212-2126 M 8x15 1220-2321 M 8	3 3
27	3234-446x	1	1	1	Melleplade Einlage		Intermediate plate Plaque intermédiaire		
28	2234-437x	1	1	1	Skærmstøtte Schutzstütze		Guard protection Protection	1211-2124 M 8x40 1220-2321 M 8	1 1
29	2234-372x	1	1	1	Strammeklods Spannklotz		Tightening bloc Bloc de tendeur	1211-2125 M 8x45 1220-2321 M 8	1 1

Fig. 14

KOMBIAFLÆSSER CA4K Nr. 4110-3008
KOMBIABLADER CA4K NR. 4110-3008

COMBINED ELEVATOR CA4K NO. 4110-3008
ELEVATEUR-DECHARGEUR CA4K NO 4110-3008



POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:
30	2234-445x	1	1	1	Fjederarm Federarm	Spring arm Bras de ressort		
31	2114-094x	1	1	1	Aksel Welle	Shaft Arbre	1255-3201 U 30	2
32	2114-088x	1	1	1	Kædehjul 9 tdr. Kettenrad 9 Zähne	Sprocket wheel 9 teeth Pignon à chaîne	1251-6402 10x55 1251-4402 6x55	1 1
33	1363-0200	1	1	1	Rullekæde Rollenkette	Roller chain Rouleau à chaîne		
34	1363-9014	1	1	1	Samleled Zwischenglied	Joint link Maillon de jonction		
35	1432-1197	1	1	1	Trækfjeder Zugfeder	Tension spring Ressort de tension		
36	3234-425x	1	1	1	Kædekasse Kettenkasten	Chain guard Garde-chaîne		
37	2234-444x	1	1	1	Låge Deckel	Inspection door Porte de visite		
38	3234-433x	1	1	1	Skærm Schutz	Guard Protection		
39	3114-089x	1	1	1	Remskive Riemenscheibe	Pulley Poulie	1251-6301 10x40 1251-4301 6x40	1 1
40	1361-8309	2	2	2	Kilerem Keilriemen	V-belt Courroie		
41	2114-085x	2	2	2	Kædeaksel Kettenwelle	Chain shaft Arbre à chaîne	1255-3201 U 30	4
42	2234-443x	4	4	4	Spindel Spindel	Spindle Vis de béquille		
43	2234-440x	4	4	4	Strammeplade Spannplatte	Tightening plate Plaque de tendeur		
44	1431-3495	4	4	4	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de pression		
45	3114-086x	4	4	4	Lejeholder Lagerhalter	Bearing holder Support de roulement	1313-1101 5 6 mm	1
46	1331-3103	4	4	4	Kugleleje 6206 Kugellager 6206	Ball bearing 6206 Roulement 6206		
47	2234-419x	4	4	4	Afstandsskive Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
48	1241-9401	4	4	4	Spændeskive Spannscheibe	Tightening washer Rondelle de pression		
49	1255-5102	4	4	4	Låsering I 62 Schlossring I 62	Locking ring I 62 Anneau de verrouillage I 62		
50	2233-491x	4	4	4	Kædehjul Kettenrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne	1251-6401 10x50 1251-4401 6x50	1 1
51	3114-100x	1	1	1	Hejsebom Montierungswerkzeug	Mounting hook Pont transporteur		

Fig. 15

GRØNTSIDER OG OVERSEJL
GROSSRAUMKASTEN UND NETZ

SILAGE SIDES AND UPPER CANVAS
REHAUSSES D'ENSILAGE ET TOILE SUPERIEURE

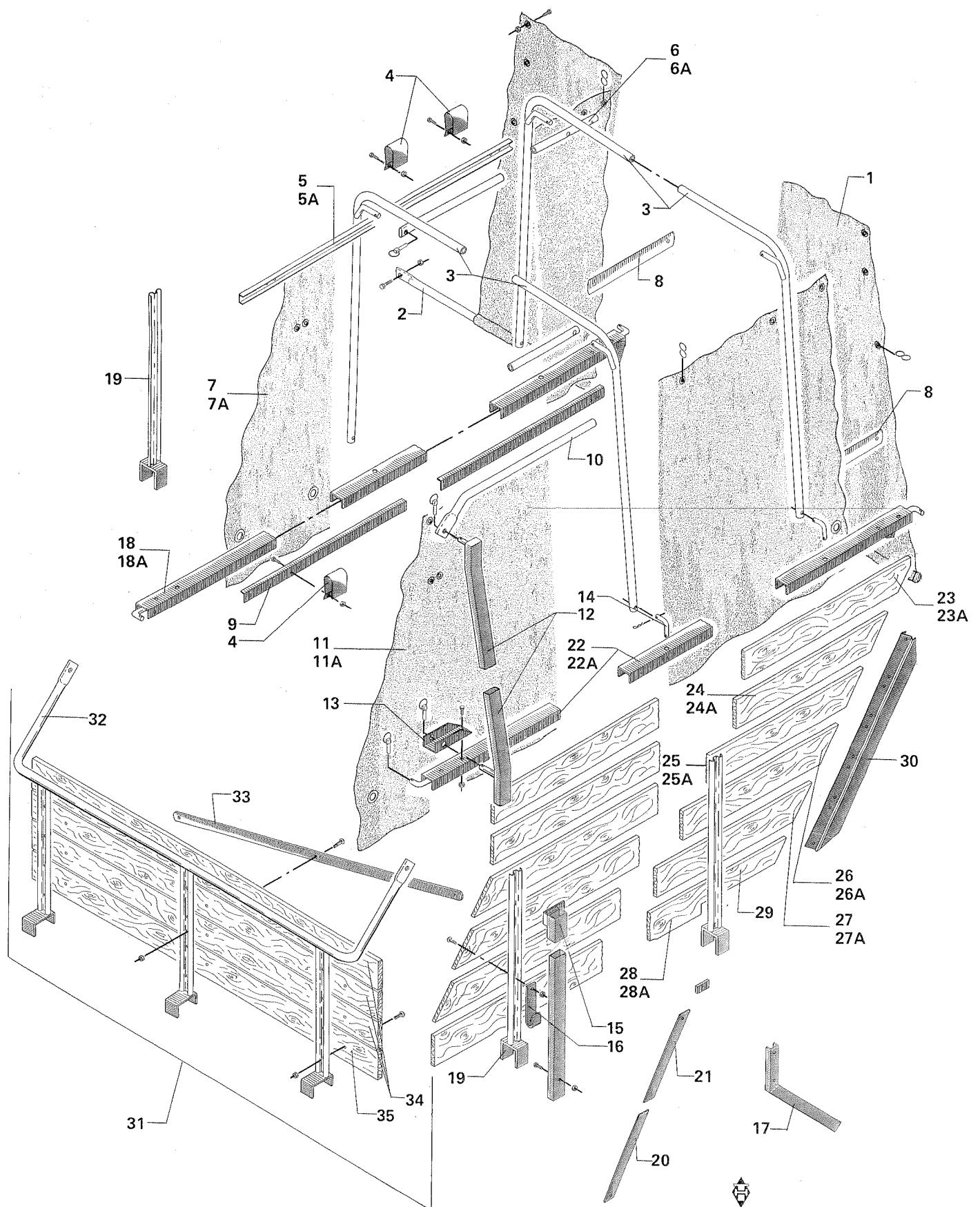


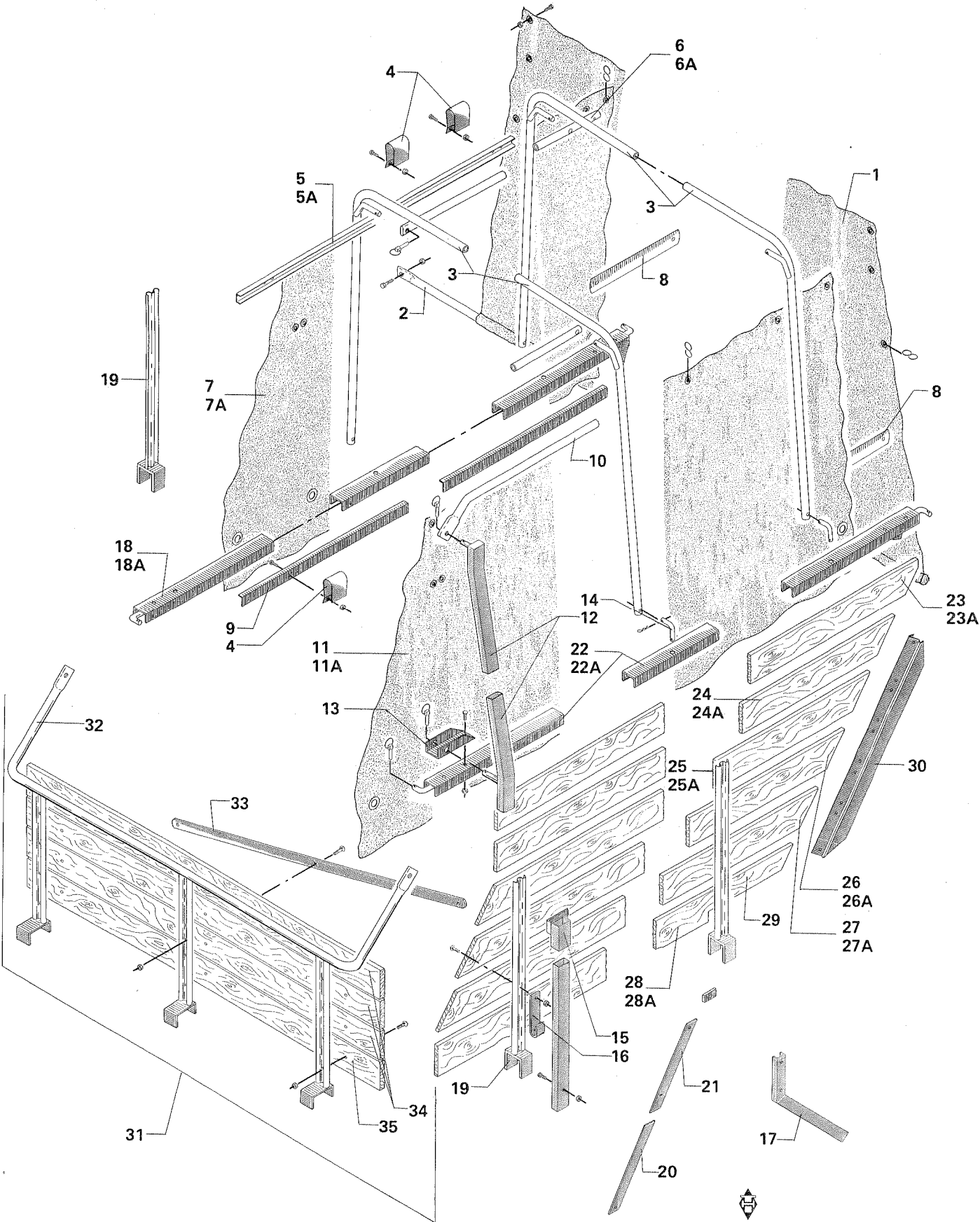
Fig. 15.

POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	2113-315x	1	1	1	Bagrammesejl Tuch f. Hinterrahmen		Canvas for rear frame Toile de châssis arrière	1212-2222 M 8x20 1220-2321 M 8	5 5
2	2113-329x	1	1	1	Netstrammer Netzspanner		Nettightener Filet de tendeur		
3	3113-313x	2	2	2	Bæreramme Tragrahmen		Carrying frame Châssis de support	1254-2101 4 mm	4
4	2232-587x	4	4	4	Netbærer Netzträger		Netcarrier Filet de support	1212-2222 M 8x20 1220-2321 M 8	2 2
5	2232-589x	1	1	-	Glideskinne Gleitschiene		Slide bar Glissière		
5a	2113-331x	-	-	1	Glideskinne Gleitschiene		Slide bar Glissière		
6	2232-601x	2	2	-	Bærerør Tragbalken		Girder Bras support		
6a	2113-330x	-	-	2	Bærerør Tragbalken		Girder Bras support		
7	2232-607A	1	1	-	Net, højre Netz, rechts		Net, right Filet droite		
7a	2113-332x	-	-	1	Net, højre Netz, rechts		Net, right Filet droite		
8	2232-617x	2	2	2	Afstandsstykke Distanzstück		Distance piece Pièce d'espacement		
9	2232-582x	1	1	1	Glideskinne Gleitschiene		Slide bar Glissière		
10	2232-583x	1	1	1	Bærerør, højre Tragbalken, rechts		Girder, right Bras support droite		
11	2232-580A	1	1	-	Net, venstre Netz, linke		Net, left Filet gauche		
11a	2113-333x	-	-	1	Net, venstre Netz, linke		Net, left Filet gauche		
12	3232-597A	1	1	1	Hjørnerør Eckrohr		Corner tube Tube d'angle		
13	2232-603A	1	1	1	Hjørnerørholder Halter f. Eckrohr		Holder for corner tube Support de tube d'angle	1213-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	2 2
14	2232-605x	5	5	5	Drejevinkel Drehwinkel		Turning angle Fausse équerre	1254-2101 4 mm	1
15	3232-608x	1	1	1	Holderør Schliessrohr		Locking tube Tube de serrure		
16	2232-610x	1	1	1	Låsebøjle Schliessbügel		Locking hoop Etrier de serrure	1215-2522 M 8x50 1220-2321 M 8	2 2
17	3113-316x	1	1	1	Håndtag Handgriff		Handle Poignée		
18	3232-367A	1	1	-	Overskinne, venstre Obere Schiene, linke		Upper bar, left Cercle supérieur gauche	1213-2322 M 8x30 1220-2121 M 8	8 8
18a	3113-322x	-	-	1	Overskinne, venstre Obere Schiene, linke		Upper bar, left Cercle supérieur gauche	Se, see, siehe, voir pos. 18	
19	3113-310x	8	8	8	Støtte Stütze		Support Support		
20	2232-618x	2	2	2	Skråstøtte Diagonalstrebe		Strut Jambe de force		
21	2232-484x	5	5	5	Afstandsstykke Distanzstück		Distance piece Pièce d'espacement		
22	3232-348A	1	1	-	Overskinne, højre Obere Schiene, rechts		Upper bar, right Cercle supérieur droit	1213-2322 M 8x30 1220-2121 M 8	8 8

Fig. 15

GRØNTSIDER OG OVERSEJL
GROSSRAUMKASTEN UND NETZ

SILAGE SIDES AND UPPER CANVAS
REHAUSSES D'ENSILAGE ET TOILE SUPERIEURE



POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
22A	3113-321x	-	-	1	Overskinne, højre	Obere Schiene, rechts	Upper bar, right Cercle supérieur droit	Se, see, siehe, voir pos. 22	
23	2232-365x	2	2	-	Bræt	Brett	Board		
23a	2113-325x	-	-	2	Bræt	Brett	Board		
24	2232-718x	2	2	-	Bræt	Brett	Board		
24a	2113-404x	-	-	2	Bræt	Brett	Board		
25	2232-717x	2	2	-	Bræt	Brett	Board		
25a	2113-403x	-	-	2	Bræt	Brett	Board		
26	2232-716x	2	2	-	Bræt	Brett	Board		
26a	2113-402x	-	-	2	Bræt	Brett	Board		
27	2232-715x	2	2	-	Bræt	Brett	Board		
27a	2113-401x	-	-	2	Bræt	Brett	Board		
28	2113-309x	2	2	-	Bræt	Brett	Board	1213-2322 M 8x30 1215-2126 M 8x18 1215-2224 M 8x25 1215-2322 M 8x30 1220-2122 M 8	7 1 33 1 42
28a	2113-323x	-	-	2	Bræt	Brett	Board		
29	3113-306x	2	2	2	Støtte	Stütze	Support		
30	2232-339x	2	2	2	Skinne	Schiene	Rail		
31	3113-392x	1	1	1	Forsmæk samlet	Stirnwand	Front board assembling Tablier assemblé		
*	3113-312x	1	1	-	Grøntside, højre samlet	Grossraumkasten, rechts ges.	Silage side, right assembling Rehausses d'ensilage droit assemblé		
*	3113-305x	1	1	-	Grøntside, venstre samlet	Grossraumkasten, linke ges.	Silage side, left assembling Rehausses d'ensilage gauche assemblé		
*	3113-320x	-	-	1	Grøntside, højre samlet	Grossraumkasten, rechts ges.	Silage side, right assembling Rehausses d'ensilage droit assemblé		
*	3113-319x	-	-	1	Grøntside, venstre samlet	Grossraumkasten, linke ges.	Silage side, left assembling Rehausses d'ensilage gauche assemblé		
32	3113-388x	1	1	1	Ramme	Rahmen	Frame	1215-2322 8x30 1215-2224 8x25 1220-2122 M 8	3 10 13
33	2113-391x	3	3	3	Stiver	Strebe	Support		
34	2113-390x	3	3	3	Bræt	Brett	Board		
35	2113-389x	1	1	1	Bræt	Brett	Board		
							Planche		

Fig. 16

SILOVALSE NR. 4110-3007
SILOVERTEILERWALZE NR. 4110-3007

SILAGE SPREADER NO. 4110-3007
EPARPILLEUR POUR EPAUDAGE DANS SILO NO 4110-3007

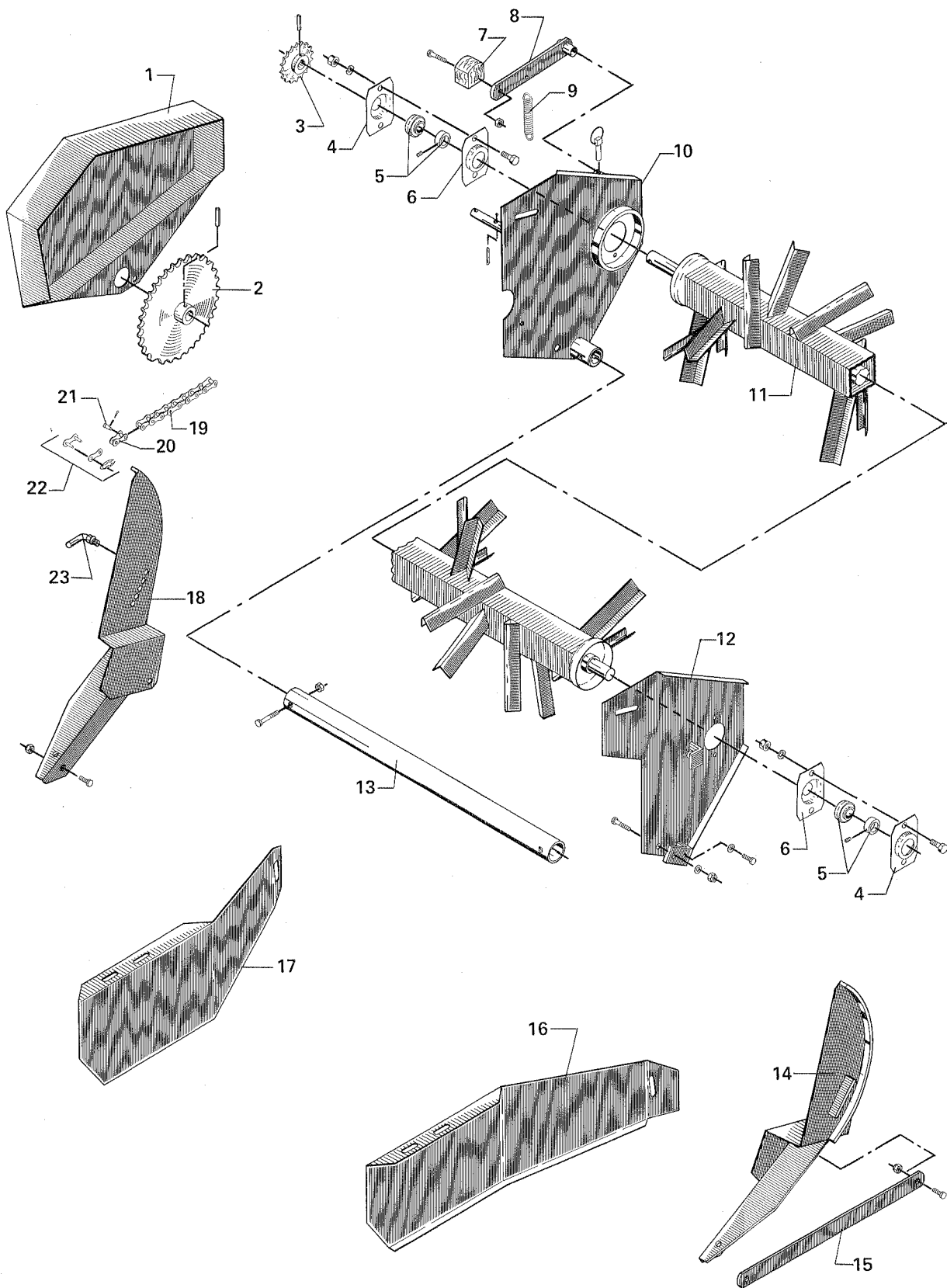
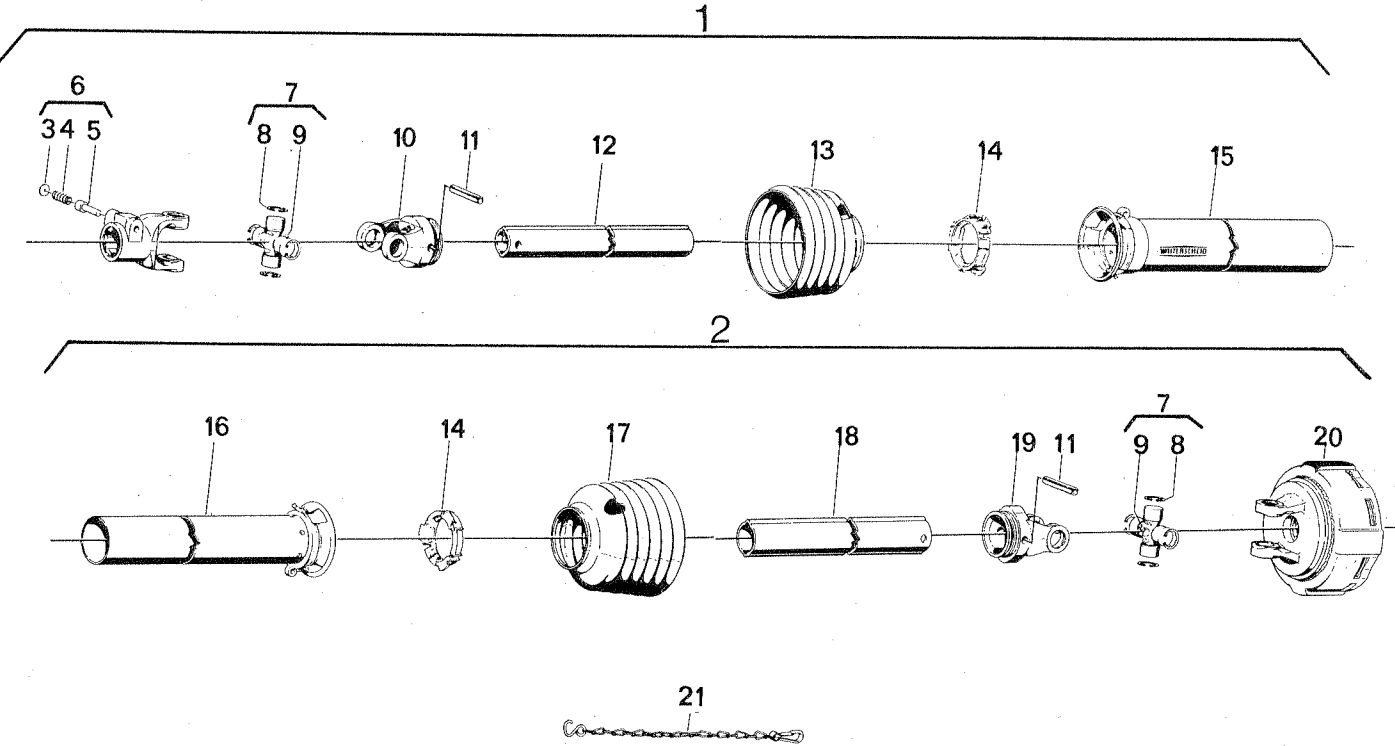


Fig. 16.

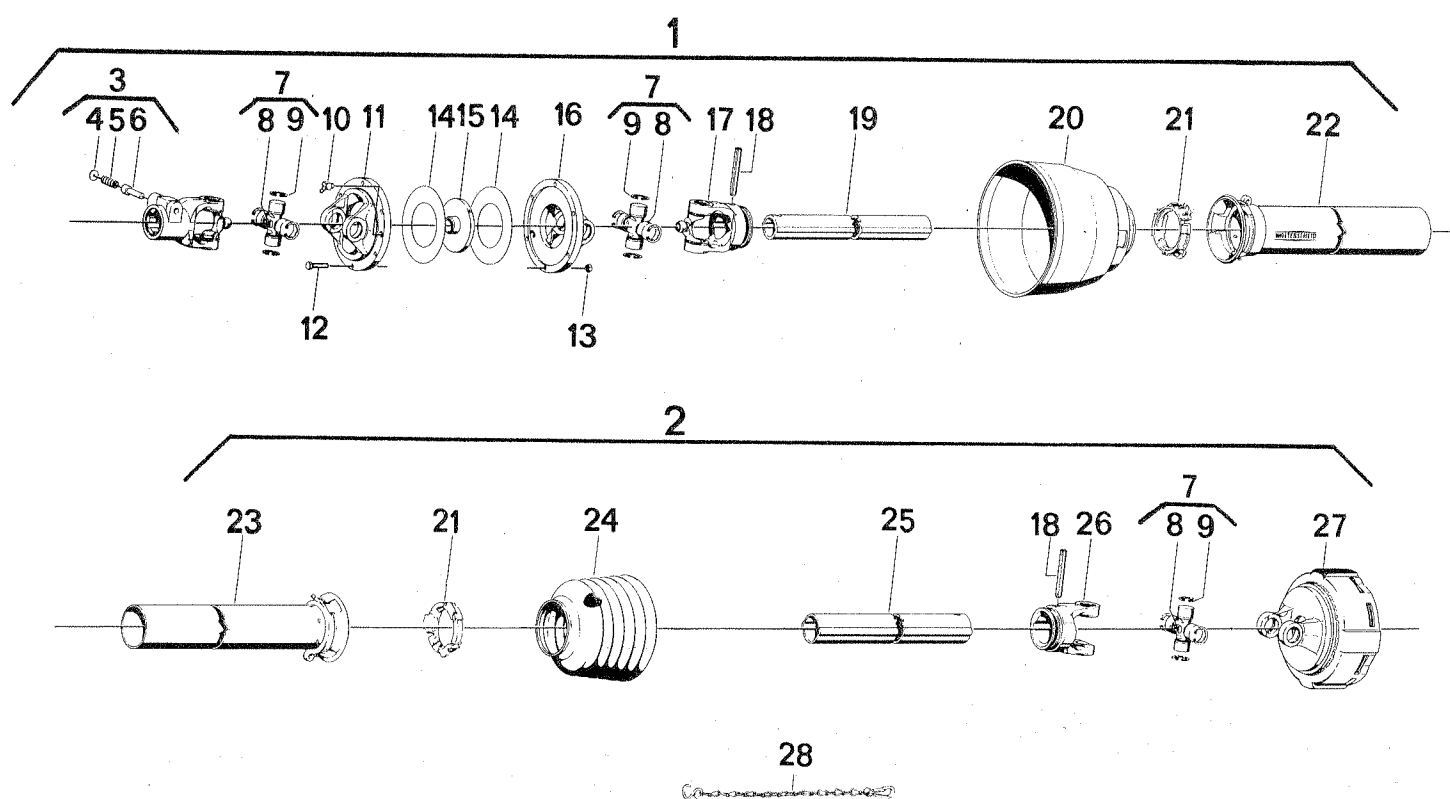
POS.	NUMMER	70	70H	90	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS. A CECI:	
1	2234-352x	1	1	1	Skærm Schutz		Guard Protection		
2	3234-353x	1	1	1	Kædehjul 40 tdr. Kettenrad 40 Zähne		Sprocket wheel 40 teeth Pignon à chaîne 40 dents	1251-4402 6x55 1251-6402 10x55	1 1
3	2234-432x	1	1	1	Kædehjul 13 tdr. Kettenrad 13 Zähne		Sprocket wheel 13 teeth Pignon à chaîne 13 dents	Se, see, eishe, voir pos. 2.	
4	1421-5393	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	1212-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	2 2
5	1331-7502	2	2	2	Kugleleje RAE 30 NPPB Kugellager RAE 30 NPPB		Ball bearing RAE 30 NPPB Roulement RAE 30 NPPB		
6	1421-3390	2	2	2	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
7	2234-372x	1	1	1	Strammeklods Spannklotz		Tightening bloc Bloc de tendeur	1215-2524 M 8x55 1220-2321 M 8	1 1
8	3234-344x	1	1	1	Strammerarm Spannarm		Tightener arm Bras de tendeur		
9	1432-2299	1	1	1	Trækfjeder Zugfeder		Tension spring Ressort de tension		
10	3234-328x	1	1	1	Sideplade, højre Seitenwand, rechts		Side plate, right Ridelle droite		
11	3114-057x	1	1	1	Valse Walze		Drum Rouleau		
12	3234-335x	1	1	1	Sideplade, venstre Seitenwand, linke		Side plate, left Ridelle gauche		
13	2114-055x	1	1	1	Støtterør Stützrohr		Stay tube Tube support	1211-3228 M 10x65 1220-3321 M 10	2 2
14	3234-326x	1	1	1	Ophængsplade, venstre Aufhängungsplatte, linke		Suspension plate, left Plaque suspension gauche	1214-4224 M 12x55 1220-4321 M 12	1 1
15	2234-337x	2	2	2	Støtte Stütze		Support Support	1215-4224 M 12x25 1220-4321 M 12	2 4
16	2114-060x	1	1	1	Ledeplade, venstre Leitplatte, linke		Guard plate, left Plaque de batteur gauche		
17	2114-059x	1	1	1	Ledeplade, højre Leitplatte, rechte		Guard plate, right Plaque de batteur droite		
18	3234-321x	1	1	1	Ophængsplade, højre Aufhängungsplatte, rechte		Suspension plate, right Plaque suspension droite	Se, see, siehe, voir pos. 14.	
19	1363-0408	1	1	1	Rullekæde 3/4 Rollenkette 3/4		Roller chain 3/4 Rouleau à chaîne 3/4		
20	1363-9026	1	1	1	Forkrøppet led Versetztes Glied		Offset link Maillon de réduction		
21	1363-9025	1	1	1	Split og nitte Splint und Niete		Cotter pin and rivet River avec goupille fendue		
22	1363-9024	1	1	1	Samleled Zwischenglied		Joint link Maillon de jonction		
23	3080-338x	1	1	1	Vrider Wringer		Fastener Touniquet		

LEVERES SOM ALMINDELIG STANDARD
IN STANDARDAUSFÜHRUNG
SUPPLIED AS STANDARD
LIVRE STANDARD

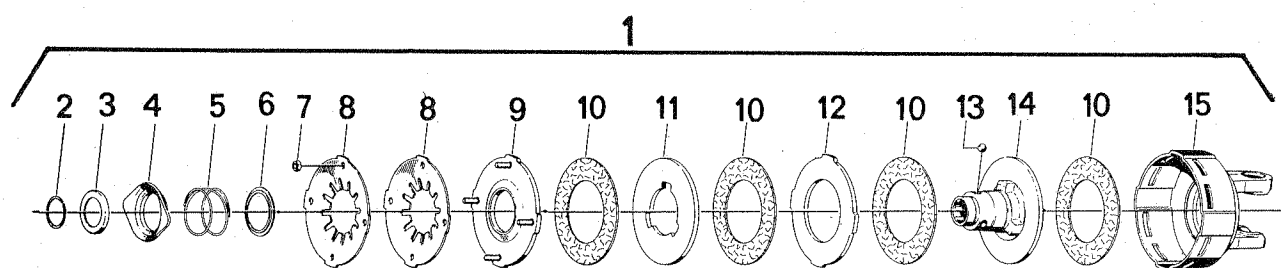


POS.	-JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1340-0024	-	Forreste del Vord. Teil	Front part Partie avant	1
2	1340-0306	-	Bageste del Hint. Teil	Rear part Partie arrière	1
3	1340-9470	16.11.22	Skive Scheibe	Washer Rondelle	1
4	1340-9575	66.01.49	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de pression	1
5	1340-9520	65.01.12	Låsestift Schiebstift	Lock pin Verrou	1
6	1341-9005	21.10.00	Koblingsgaffel 1 3/8" Kupplungsgabel 1 3/8"	Coupling fork 1 3/8" Machoire 1 3/8"	1
7	1341-9155	21.00.00	Kryds Kreuzgarniture	Centre cross Croissillon	2
8	1341-9175	62.24.00	Sikringsring Sicherungsring	Securing ring Circlip	8
9	1341-9190	63.27.00	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur	2
10	1341-9091	21.11.00	Gaffel OV Gabel OV	Fork OV Fourche OV	1
11	1251-6502	61.05.04	Spændestift 10x65 Spannstift 10x65	Special pin 10x65 Goupille mécanindus 10x65	2
12	1342-1116	75.11.16	Profilrør OV Profilrohr OV	Profile tube OV Tube profile OV	1
13	1341-9394	84.03.05	Plastikskærm Schutztrichter	Plastic cone Protection plastique	1
14	1341-9619	82.83.06	Glidering Gleitring	Ring Anneau	2
15	1342-2854	80.37.03	Beskyttelsesrør, udvendig Aussenschutzrohr	Protection tube, outer Tube de protection extérieur	1
16	1342-2804	80.36.03	Beskyttelsesrør, indvendig Aussenschutzrohr	Protection tube, inner Tube de protection intérieur	1
17	1341-9398	84.03.06	Plastikskærm Schutztrichter	Plastic cone Protection plastique	1
18	1342-1161	75.15.16	Profilrør Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
19	1341-9092	21.12.00	Gaffel Gabel	Fork Fourche	1
20	1340-9162	56.218.16	Friktionskobling Reibkupplung	Friction clutch Limiteur à friction	1
21	1341-9641	82.36.03	Holdekæde Haltekette	Support chain Chainette	1
*	1342-2007	-	Beskyttelsesrør kpl. Schutzrohr kpl.	Protection tube cpl. Tube de protection cpl.	1

KAN LEVERES EFTER ØNSKE
LIEFERBAR NACH WUNSCH
SUPPLIED AS OPTIONAL
LIVRE EN OPTION



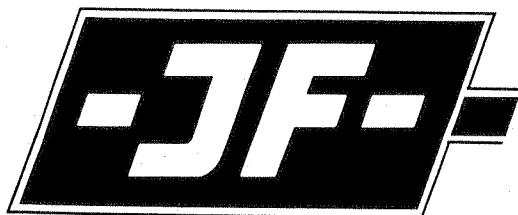
POS.	-JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1340-0021	-	Forreste del Vord. Teil	Front part Partie avant	1
2	1340-0097	-	Bageste del Hint. Teil	Rear part Partie arrière	1
3	1341-9095	21.10.10	Koblingsgaffel samlet Kupplungsgabel gesammelt	Coupling fork assembling Machoire assemblée	1
4	1340-9470	16.11.22	Skive Scheibeq	Washer Rondelle	1
5	1340-9575	66.01.49	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de pression	1
6	1340-9520	65.01.12	Låsestift Schiebestift	Lock pin Verrou	1
7	1341-9155	21.00.00	Kryds Kreuzgarniture	Centre cross Croissillon	3
8	1341-9190	63.27.00	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur	3
9	1341-9175	62.24.00	Sikringsring Sicherungsring	Securing ring Circlip	12
10	1341-9187	63.22.01	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur	1
11	1341-9052	21.41.00	Flangegaffel Flanschgabel	Flange fork Machoire	1
12	1341-9408	60.04.19	Skrue M 8x30 Schraube M 8x30	Screw M 8x30 Vis M 8x30	6
13	1341-9420	60.51.00	Møtrik Mutter	Nut Ecrou	6
14	1341-9433	60.68.00	Glideskive Gleitscheibe	Washer Rondelle	2
15	1341-9439	90.00.01	Styreskive Führungsscheibe	Steering washer Rondelle guide	1
16	1341-9053	21.41.01	Flangegaffel Flanschgabel	Flange fork Machoire	1
17	1341-9096	21.11.10	Gaffel OV Gabel OV	Fork OV Fourche OV	1
18	1341-9508	61.05.04	Spændestift 10x65 Spannstift 10x65	Special pin 10x65 Goupille mécanindus 10x65	2
19	1342-1455	75.11.96	Profilrør Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
20	1341-9350	82.84.19	Plastikskærm Schutztrichter	Plastic cone Protection plastique	1
21	1341-9619	82.83.06	Glidering Gleitring	Ring Anneau	2
22	1342-2860	80.37.03	Beskyttelsesrør, udvendig Aussenschutzrohr	Protection tube, outer Tube protection extérieur	1
23	1342-2810	80.36.03	Beskyttelsesrør, indvendig Innenschutzrohr	Protection tube, inner Tube protection intérieur	1
24	1341-9398	84.03.06	Plastikskærm Schutztrichter	Plastic cone Protection, plastique	1
25	1342-1505	75.16.16	Profilrør Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
26	1341-9092	21.12.00	Gaffel Gabel	Fork ourche	1
27	1340-9162	56.218.16	Friktionskobling Reibkupplung	Friction clutch Limiteur à friction	1
28	1341-9641	82.36.03	Holdekæde Haltekette	Support chain Chainette	1
*	1342-2009	-	Beskyttelsesrør kpl. Schutzrohr kpl.	Protection tube cpl. Tube protection cpl.	1



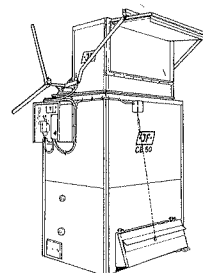
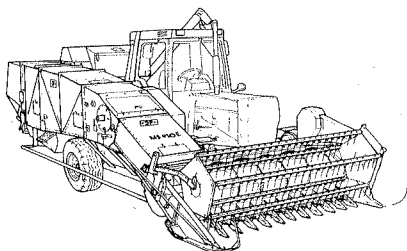
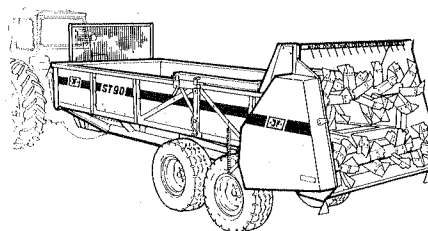
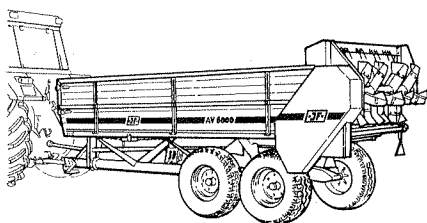
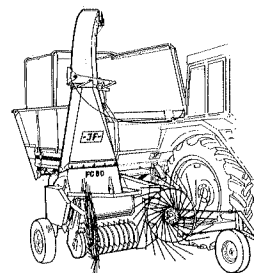
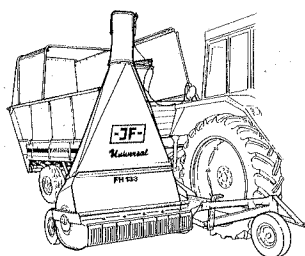
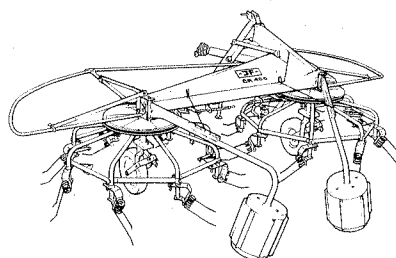
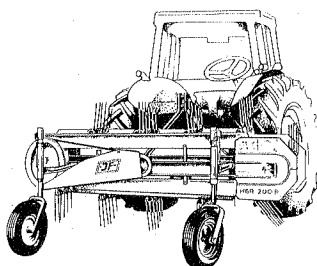
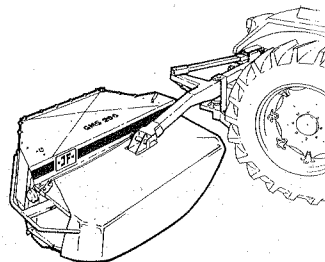
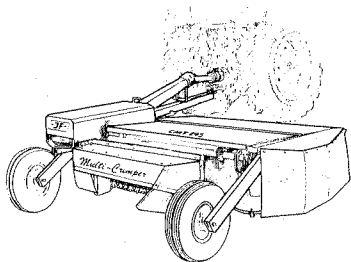
FRIKTIONSKOBLING FOR 1340-5205
REIBKUPPLUNG FOR 1340-5205

- FRICTION CLUTCH FOR 1340-5205
- LIMITEUR A FRICTION POUR 1340-5205

POS.	-JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1340-9162	56.218.16	Friktionskobling samlet Reibkupplung gesammelt	Friction clutch assembling Limiteur à friction assemblé	1
2	1341-9450	62.07.00	Seegerring Seegerring	Snap ring Circlip	1
3	1341-9542	16.20.14	Anlægsskive Anlagescheibe	Thrust plate Rondelle	1
4	1341-9462	65.03.05	Stopskive Ziehverschluss	Locking collar Rondelle d'arrêt	1
5	1341-9583	66.01.46	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de pression	1
6	1341-9543	16.20.16	Støttering Stützring	Back-up ring Bague d'arrêt	1
7	1220-2122	60.51.05	Møtrik Mutter	Nut Ecrou	4
8	1341-9572	66.09.00	Tallerkenfjeder 152x63x3 Tellerfeder 152x63x3	Belleville spring 152x63x3 Ressort belleville 152x63x3	2
9	1341-9556	56.66.05	Trykskive Druckscheibe	Thrust plate Plaque de pression	1
10	1341-9566	56.73.00	Koblingsskive Kupplungsscheibe	Coupling washer Rondelle d'accouplement	4
11	1341-9564	56.67.01	Medbringerskive Mitnahmescheibe	Drive plate Disque d'entraînement	1
12	1341-9563	56.66.02	Medbringerskive Mitnahmescheibe	Drive plate Disque d'entraînement	1
13	1341-9626	64.01.02	Kugle 1/2" Kugel 1/2"	Ball 1/2" Bille 1/2"	3
14	1341-9166	56.64.12	Flangeskive 1 3/8" Flanschnabe	Flange hub 1 3/8" Moyeu à plateau	1
15	1340-9165	21.64.02	Koblingshus Kupplungsgehäuse	Clutch housing Boîtier	1



ET OMFATTENDE MASKINPROGRAM
 EIN LIEFERPROGRAMM MIT ZUKUNFT
 PROGRESS IN FARM MACHINERY
 UN PROGRAMME DE MACHINES ETENDU



ST 540 da-ty-en-fr 0884
 Printed in Denmark by
 Teknisk Illustration ApS
 1700.09.7254

PR 60-089x

-JF-FABRIKEN

J.Freudendahl A/S
 6400 SØNDERBORG DANMARK
 PHONE: (04) 425252 TELEX: 52317 JFSDBG